



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 December 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 154 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Исполнение бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	6
A. Общий обзор	6
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы по поддержке миссии	10
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	11
E. Партнерские связи, координация действий со страновой группой и объединенные миссии	11
F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты	12
III. Показатели использования ресурсов	74
A. Финансовые ресурсы	74
B. Финансовые ресурсы для Регионального центра обслуживания в Энтеббе	75
C. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами	77
D. Структура ежемесячных расходов	78
E. Прочие поступления и корректировки	78



F.	Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество для самообеспечения	79
G.	Стоимость не учтенных в бюджете взносов	79
IV.	Анализ разницы	80
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	87
VI.	Краткая информация о мерах, принятых для выполнения просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 68/287 и 69/297.	88

Резюме

Общие расходы на Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года приводятся в привязке к возложенной на Миссию задаче в ряде таблиц ориентированных на результаты бюджетных показателей, сгруппированных по следующим компонентам: обеспечение безопасности и защита гражданского населения, стабилизация обстановки в затронутых конфликтом районах, содействие осуществлению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве и поддержка.

В соответствии с резолюцией 2147 (2014) Совета Безопасности Миссия завершила свою реорганизацию и укрепила оперативный потенциал своих местных отделений путем переброски гражданского, полицейского и военного персонала из западной в восточную часть Демократической Республики Конго. Миссия поддерживала региональные и национальные усилия по нейтрализации вооруженных групп в районах, пострадавших в результате вооруженного конфликта, а также по разоружению, демобилизации и реинтеграции комбатантов. Хотя население страдало от многочисленных нарушений прав человека, зачастую приводивших к его внутреннему перемещению в восточные провинции страны, в результате успешных операций по поддержке конголезской армии удалось ослабить некоторые вооруженные группы. В целом обстановка в плане безопасности в восточной части Демократической Республики Конго оставалась нестабильной, и в борьбе с основными вооруженными группами был достигнут незначительный прогресс. Были достигнуты успехи в вопросе национальной ответственности в деле выполнения национальных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве. В то же время в вопросах реформирования сектора безопасности достигнутый прогресс был незначительным либо отсутствовал вовсе.

Расходы МООНСДРК составили за отчетный период 1 416 746 400 долл. США, что означает, что бюджетные средства были освоены на 99,4 процента (для сравнения: за 2013/14 год расходы составили 1 432 275 100 долл. США, а бюджет был освоен на 98,5 процента). Наличие свободного от обязательств остатка в размере 7 935 800 долл. США (0,6 процента) объясняется главным образом сокращением расходов на воздушный транспорт по статье «Оперативные расходы», что связано прежде всего с уменьшением стоимости аэродромного обслуживания, отказом от использования одного самолета, возмещением расходов в связи с использованием воздушных судов и более низкими по сравнению с предусмотренными в бюджете фактическими средними ценами на авиационное топливо. Этот остаток частично компенсируется дополнительными потребностями по статье расходов «Международный персонал», а также увеличением шкалы окладов национальных сотрудников и выходных пособий сотрудникам.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года.)

Категория	Ассигнования ^a	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	647 998,6	644 164,4	3 834,2	0,6
Гражданский персонал	335 312,7	340 961,6	(5 648,9)	(1,7)
Оперативные расходы	441 370,9	431 620,4	9 750,5	2,2
Валовые потребности	1 424 682,2	1 416 746,4	7 935,8	0,6
Поступления по плану налогообложения персонала	35 399,1	32 655,7	2 743,4	7,7
Чистые потребности	1 389 283,1	1 384 090,7	5 192,4	0,4
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) ^b	1 439,3	711,4	727,9	50,6
Общий объем потребностей	1 426 121,5	1 417 457,8	8 663,7	0,6

^a Включая полномочия на принятие обязательств на сумму 27 646 200 долл. США, утвержденные Генеральной Ассамблеей в резолюции 69/297.

^b Включая 711 400 долл. США, поступившие от Фонда «Ирондель», в том числе по статьям, относящимся к окладам гражданского персонала, официальным поездкам, помещениям и объектам инфраструктуры, наземному транспорту, связи и другим предметам снабжения, услугам и прочему оборудованию.

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория	Утвержденная численность ^a	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Военные наблюдатели	760	675	11,2
Воинские контингенты	19 815	19 067	3,8
Полиция Организации Объединенных Наций	391	324	17,1
Сформированные полицейские подразделения	1 050	779	25,8
Международный персонал	1 016	884	13,0
Национальный персонал	2 798	2 548	8,9
Добровольцы Организации Объединенных Наций	524	445	15,1
Временные должности ^c			
Международный персонал	13	11	15,4
Национальный персонал	190	175	7,9
Персонал, предоставляемый правительствами	139	79	43,2

^a Максимальная утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности.

^c Финансируются по статье «Временный персонал общего назначения».

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Предлагавшийся бюджет на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 7 марта 2014 года (A/68/788) и составлял 1 380 028 900 долл. США брутто (1 354 484 100 долл. США нетто), не считая заложенных в бюджет добровольных взносов натурой в размере 1 439 300 долл. США. В нем предусматривались расходы на 760 военных наблюдателей, 19 815 военнослужащих воинских контингентов, 1441 полицейского, включая 1050 человек в составе сформированных полицейских подразделений, 139 сотрудников, предоставляемых правительствами, 1016 международных сотрудников, 2798 национальных сотрудников, включая 167 сотрудников-специалистов, и 524 добровольца Организации Объединенных Наций,
2. В своем докладе от 7 мая 2014 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 1 376 095 400 долл. США брутто на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/68/782/Add.14, пункт 76).
3. В своей резолюции 68/287 Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года сумму в размере 1 397 036 000 долл. США брутто (1 372 371 500 долл. США нетто). Вся эта сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.
4. Генеральный секретарь в последующей записке Генеральной Ассамблее по вопросу о порядке финансирования МООНСДРК (A/69/832) сообщил Ассамблее о том, что в 2014/15 финансовом году Миссия прогнозирует дополнительные расходы в размере 38 577 700 долл. США брутто (37 300 500 долл. США нетто), обусловленные прежде всего: а) увеличением расходов на национальный персонал в результате увеличения шкалы окладов национального персонала; б) тем, что сокращение численности воинского контингента на 2000 человек было произведено с отставанием от первоначально запланированных и заложенных в бюджет сроков; и с) увеличением контрактных расходов на вертолеты.
5. В своем докладе от 1 мая 2015 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 38 577 700 долл. США, в дополнение к сумме в размере 1 397 036 000 долл. США, уже ассигнованной на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/69/839/Add.5, пункт 82).
6. В своей резолюции 69/297 Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на общую сумму, не превышающую 27 646 200 долл. США, на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года в дополнение к сумме, уже ассигнованной ранее на тот же период. Сумма в размере 27 646 200 долл. США не была начислена государствам-членам в виде взносов.

7. Таким образом, общий объем ресурсов, утвержденных Генеральной Ассамблеей на содержание МООНСДРК в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года в соответствии с положениями ее резолюций 68/287 и 68/297, составил 1 424 682 200 долл. США брутто.

II. Выполнение мандата

A. Общий обзор

8. Мандат МООНСДРК был определен Советом Безопасности в его резолюции 1925 (2010) и продлевался в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период был сформулирован Советом в его резолюциях 2147 (2014) и 2211 (2015).

9. Миссия уполномочена оказывать Совету Безопасности содействие в достижении общей цели, заключающейся в поддержании мира и безопасности в Демократической Республике Конго.

10. В охватываемый настоящим докладом период Миссия, руководствуясь этой общей целью, способствовала ряду достижений путем осуществления ключевых мероприятий, указанных в приводимых ниже таблицах, которые сгруппированы по следующим компонентам: обеспечение безопасности и защита гражданского населения; стабилизация обстановки в затронутых конфликтом районах; содействие осуществлению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве; и поддержка.

11. В настоящем докладе приводится оценка фактического исполнения бюджета на 2014/15 год в сравнении с приведенными в том же бюджете таблицами бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов. В частности, фактические показатели достижения результатов сопоставляются в этом докладе с запланированными показателями (т.е. оценивается степень фактического достижения запланированных на этот период результатов), а фактически проведенные мероприятия — с запланированными мероприятиями.

B. Исполнение бюджета

12. В течение отчетного периода главным приоритетом Миссии оставались обеспечение безопасности и защита гражданского населения. Изначально численность военного персонала Миссии поддерживалась на одном уровне. Однако ближе к концу отчетного периода Миссия репатриировала 1150 военнослужащих в соответствии с предусмотренным резолюцией 2211 (2015) Совета Безопасности решением о сокращении личного состава сил на 2000 человек.

13. Действуя под непосредственным оперативным командованием Командующего силами МООНСДРК и совместно с другими бригадами МООНСДРК в восточной части Демократической Республики Конго, бригада оперативного вмешательства МООНСДРК продолжала участвовать в операциях по предотвращению экспансии вооруженных групп, а также их нейтрализации и разоружению. Деятельность бригады оперативного вмешательства была направлена на создание обстановки, благоприятствующей восстановлению государственной власти и обеспечению долгосрочной стабильности. Кроме того, бригада

способствовала обеспечению для Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) пространственных и временных возможностей для выполнения ими своей основной задачи. В отчетный период МООНСДРК продолжала оказывать поддержку ВСДРК. Осуществлялось совместное планирование операций, направленных на нейтрализацию Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР), однако во второй половине отчетного периода эта деятельность была приостановлена из-за обеспокоенности по поводу реализации исполняющим обязанности командующего ВСДРК политики должной осмотрительности Организации Объединенных Наций в вопросах прав человека. Тем не менее МООНСДРК продолжала оказывать ВСДРК поддержку в противодействии Альянсу демократических сил (АДС) и Патриотическому фронту сопротивления в Итури (ПФСИ), в том числе путем предоставления сухопутных войск и боевых вертолетов и поддержки артогнем, что привело к ослаблению этих вооруженных групп. Несмотря на это, эти группы продолжали грабить гражданских лиц и совершать нападения на них.

14. Миссия продолжала использовать не оснащенные оружием беспилотные летательные аппараты для заблаговременного сбора, анализа и распространения информации в целях повышения осведомленности о ситуации и своевременного принятия решений. В течение отчетного периода два из пяти беспилотных летательных аппаратов размещались на аэродроме в Бунии, провинция Итури, из-за угрозы со стороны вооруженной группы ПФСИ, а три беспилотных летательных аппарата оставались в Гоме.

15. В мае 2015 года министр обороны официально объявил о начале третьего этапа национального плана разоружения, демобилизации и реинтеграции. В отчетный период МООНСДРК организовала в формате «круглого стола» с участием международных партнеров обсуждения путей оказания дальнейшей поддержки в осуществлении этого плана. По состоянию на 12 июня 2015 года 1756 бывших комбатантов были демобилизованы в Камине, 2084 в Китоне и 1018 в Котаколи. В течение отчетного периода МООНСДРК предоставляла сухие продовольственные пайки бывшим комбатантам и их иждивенцам в лагере Бахума и двух пересылочных лагерях. По-прежнему пробуксовывает процесс репатриации бывших комбатантов Движения 23 марта (М23) из Руанды и Уганды после первоначальной репатриации в Демократическую Республику Конго 182 бывших комбатантов из Уганды в декабре 2014 года и 13 бывших комбатантов из Руанды в апреле 2015 года. В отчетный период МООНСДРК тесно сотрудничала с Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер в поисках решения для бывших комбатантов М23 в Уганде и Руанде.

16. В отчетный период МООНСДРК оказывала существенную поддержку национальному механизму надзора в разработке таблицы критериев для Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. В июле 2014 года были определены 56 необходимых критериев и 247 необходимых показателей выполнения национальных обязательств. Несмотря на то, что они выполняются медленно, утверждение таблицы критериев главой государства в сентябре 2014 года продемонстрировало готовность правительства выполнять свои национальные обязательства. В июне 2015 года при поддержке со стороны Миссии и технических и финансовых партнеров правительство определило 91 приоритетное направление деятельности, необходимое для активизации вы-

полнения национальных обязательств. Восемьдесят одно из них включено в проект бюджета на 2016 год.

17. В тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций и международными партнерами МООНСДРК продолжала содействовать усилиям конголезских властей по укреплению и реформированию секторов правосудия и безопасности. Однако в целом в отчетный период успехи на этом направлении были небольшими. Миссия продолжала оказывать поддержку в реформировании полиции при ведущей роли правительства, в том числе посредством организации учебной подготовки сотрудников сформированных подразделений Конголезской национальной полиции и посредством мобилизации доноров на предоставление предметов снабжения. Кроме того, действуя на основе тесных консультаций с конголезскими властями и в соответствии с конголезской стратегией реформирования системы правосудия, МООНСДРК продолжала способствовать осуществлению многолетней совместной программы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки системе правосудия в целях совершенствования системы уголовного правосудия, полицейских структур, судебной системы, пенитенциарных учреждений, а также поддержки в деле стратегических программ на уровне центральных органов власти в Киншасе.

18. В отчетный период МООНСДРК создала 10 «островов стабильности» в восточной части Демократической Республики Конго с целью не допустить немедленного возобновления насилия в районах, очищенных от вооруженных групп. Основное направление действий на «островах стабильности» заключалось в восстановлении государственной власти посредством направления туда гражданских служащих, в том числе национальной конголезской полиции, и оказания поддержки сотрудникам гражданской администрации, направленным в восточные провинции в рамках децентрализации.

19. Миссия продолжала уделять основное внимание мерам по защите, в частности по линии совместных групп по защите, совместных миссий по расследованию и общинных сетей оповещения, помощников по связям с общинами и специальной группы по профилированию, которые помогают Миссии в осуществлении политики должной осмотрительности Организации Объединенных Наций в вопросах прав человека. Эффективное применение общеорганизационной стратегии Организации Объединенных Наций по защите гражданских лиц в декабре 2014 года и проведение координационных форумов укрепили сотрудничество со страновой группой Организации Объединенных Наций. В результате повысилась эффективность действий по удовлетворению потребностей в защите и услугах, например в разгар кризисов в Бени и в других районах на востоке Демократической Республики Конго, а обмен информацией способствовал своевременному принятию предупредительных мер в целях защиты гражданского населения при получении предупреждений и оповещений об угрозе на ранней стадии. Тем не менее уровень безопасности по-прежнему оставался низким: в 2014/15 году было получено 2620 сообщений о случаях нарушения прав человека по сравнению с 1750 сообщениями в предыдущий отчетный период.

20. В феврале 2015 года Независимая национальная избирательная комиссия опубликовала общий график проведения выборов на период с октября 2015 года (выборы в местные органы власти) по ноябрь 2016 года (выборы в законода-

тельные органы и президентские выборы). В целях наращивания национального потенциала и подготовки к выборам, проведение которых должно состояться уже после окончания отчетного периода, Миссия через Комиссию предоставляла правительству добрые услуги в организации и проведении выборов в Сенат, выборов губернаторов и местных выборов в пределах своих возможностей и ресурсов.

21. В соответствии с положениями резолюции 2211 (2015) Совета Безопасности МООНСДРК начала с правительством стратегический диалог для обсуждения общих целей и согласования методов оценки прогресса в достижении контрольных показателей в области безопасности и политики, от которых зависит будущая структура Миссии. Рабочая группа по стратегическому диалогу, целью которой является выработка стратегии свертывания МООНСДРК, проводила совместные оценки обстановки в восточной части Демократической Республики Конго и рассматривала аспекты, касающиеся положения в плане безопасности, защиты гражданского населения, восстановления государственной власти и действий МООНДРК и ВСДРК. Было достигнуто согласие в отношении того, что в 21 из 28 территорий, в которых проводилась оценка, ситуация в области безопасности либо ухудшилась, либо не изменилась. Правительство рекомендовало дальнейшее сокращение численности войск МООНСДРК, однако Миссия подчеркнула необходимость в ощутимом прогрессе на местах и в установлении конкретных целей, достижение которых привело бы к постепенному и последовательному выводу МООНСДРК.

22. В первом квартале отчетного периода МООНСДРК прогнозировала дефицит финансовых средств в размере около 70 млн. долл. США в результате незапланированного увеличения шкалы окладов национальных сотрудников и заключения контракта на воздушные перевозки, а также из-за необходимости сохранять присутствие большего, чем было запланировано, числа военнослужащих. В отчетный период был принят ряд мер в целях сокращения указанного дефицита средств до 27 646 200 долл. США, например введение моратория на набор международных сотрудников, что привело к росту доли вакантных должностей во второй половине отчетного периода (15,7 процента в период с января по июнь 2015 года по сравнению с 10 процентами в первоначальном бюджете). С учетом принятия обязательств на сумму 27 646 200 долл. США, утвержденных Генеральной Ассамблеей в июне 2015 года, по состоянию на конец отчетного периода неизрасходованный остаток средств составил 7 935 800 долл. США, что соответствует показателю освоения утвержденных ассигнований на уровне 99,4 процента. Неизрасходованный остаток средств образовался главным образом в результате снижения оперативных расходов по статье «Воздушный транспорт» в основном за счет сокращения расходов на аэродромное обслуживание, отказа от использования одного самолета, возмещения расходов за счет средств, полученных от других миссий за использование воздушных судов МООНСДРК, и более низких цен на авиационное топливо. Кроме того, снижение транспортных расходов обусловлено более низкими пошлинами на таможенное оформление 20-футовых контейнеров, более активным использованием наземного транспорта для перевозки грузов и принадлежащего контингентам имущества в районе действия Миссии вместо более дорогостоящих воздушных перевозок и закрытием трех опорных пунктов и регионального отделения в мае 2015 года.

23. В течение отчетного периода фактические средние показатели доли вакантных должностей в Миссии составляли 11,2 процента для военных наблюдателей, 17,1 процента для полицейских Организации Объединенных Наций и 25,8 процента для личного состава сформированных полицейских подразделений, что выше фактических средних показателей доли вакантных должностей в 2013/14 году, составлявших 3,7 процента для военных наблюдателей, 8,2 процента для полицейских Организации Объединенных Наций и 3,9 процента для личного состава сформированных полицейских подразделений. Средний фактический показатель доли вакантных должностей на уровне 3,8 процента для воинских контингентов в целом сопоставим с показателем в 3,9 процента в 2013/14 году. Средний фактический показатель доли вакантных должностей для персонала, предоставляемого правительствами, вырос с 28,1 процента в 2013/14 году до 43,2 процента в 2014/15 году. Кроме того, фактический средний показатель доли вакантных должностей для международного и национального персонала был выше (соответственно 13 процентов и 8,9 процента) в 2014/15 году по сравнению с 11,5 процента для международного и 6,5 процента для национального персонала в 2013/14 году.

С. Инициативы по поддержке миссии

24. Миссия продолжала работу по реконфигурации своего гражданского и военного имущества в восточной части Демократической Республики Конго, уделяя особое внимание мобильности и оптимизации использования имеющихся ресурсов. В течение отчетного периода МООНСДРК закрыла в общей сложности 11 стационарных ротных и временных оперативных баз, создала 2 новые базы и обеспечила репатриацию 1150 военнослужащих, с тем чтобы консолидировать свои вооруженные силы и использовать их с большей степенью мобильности.

25. Передислокация частей и подразделений Миссии в восточную часть Демократической Республики Конго была завершена к концу 2014 года. В западной части страны по-прежнему действовали шесть представительств МООНСДРК, в которых сохранялось минимальное количество персонала и имущества и функции которых сводились к отслеживанию развития событий в стране и сохранению присутствия в связи с предстоящими выборами.

26. Кроме того, Миссия сосредоточила внимание на том, чтобы перевести на внешний подряд обслуживание помещений и объектов инфраструктуры, воздушного транспорта, а также медицинское обслуживание и транспортные услуги, насколько это возможно, с тем чтобы сократить операционные и административные расходы. Кроме того, услуги, связанные с наймом временных работников (индивидуальных подрядчиков) и организацией их труда, были переданы в ведение Управления по обслуживанию проектов Организации Объединенных Наций в целях обеспечения дополнительной гибкости и сокращения административной нагрузки. В течение отчетного периода число индивидуальных подрядчиков сократилось с примерно 3000 до 1500 человек в результате тщательного анализа потребностей после завершения реконфигурации Миссии и проведения крупных строительных проектов.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

27. МООНСДРК оказала поддержку региональному центру обслуживания в Энтеббе, Уганда, который расположен на территории базы материально-технического снабжения МООНСДРК в Энтеббе (База материально-технического снабжения в Энтеббе). Оказываемые услуги включали в себя: надзор за крупными строительными проектами; медицинское обслуживание; поддержку в плане безопасности; выдачу документов, удостоверяющих личность; техническое обслуживание автотранспортных средств и снабжение топливом; эксплуатационно-техническое обслуживание отделений и услуги по уборке помещений; связь и информационно-техническую поддержку; поддержку в выдаче виз и разрешений на работу; предоставление номерных знаков для частных автотранспортных средств; оказание материально-технической поддержки при проведении практикумов, учебных семинаров и других мероприятий, организованных Региональным центром обслуживания; и обеспечение мебели, воды и других запасов на основе возмещения расходов.

28. Кроме того, База материально-технического снабжения в Энтеббе оказала поддержку региональным миссиям (Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике, Временным силам Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее, Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали/Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали и Отделению Организации Объединенных Наций в Бурунди) на основе возмещения расходов, в том числе: а) поддержку в организации регулярных и специальных рейсов между Энтеббе и местами службы в региональных миссиях; поддержку в получении и инспектировании грузов, прибывающих в Энтеббе; с) поддержку медицинской эвакуации и репатриации; d) ротацию и поддержку воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений; и е) поддержку вспомогательных подразделений миссий, учрежденных на Базе материально-технического снабжения в Энтеббе, включая техническое обслуживание служебных помещений, услуги по уборке и обеспечение транспорта, здравоохранения, безопасности и визовой поддержки.

E. Партнерские связи, координация действий со страновой группой и объединенные миссии

29. Миссия продолжала на основе комплексного подхода и сотрудничества работать со страновой группой Организации Объединенных Наций и Канцелией Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер. Миссия продолжала содействовать объединению усилий со страновой группой Организации Объединенных Наций. В период с 1 июля по 31 декабря 2014 года МООНСДРК официально завершила передачу страновой группе Организации Объединенных Наций полномочий на осуществление национального плана действий по предупреждению и пресечению вербовки и использования детей в вооруженных силах в некоторых районах западной части Демократической Республики Конго, не затронутых конфликтом. Были проведены консультации по планированию следующего этапа переходного процесса, с тем

чтобы облегчить планирование по программам, а также ослабить воздействие финансовых проблем и ограниченности потенциала, которых можно ожидать в ходе постепенного преобразования Миссии. Миссия и страновая группа Организации Объединенных Наций также работали в подразделениях, находящихся в не затронутых конфликтом провинциях, создавая общие службы, осуществляя координацию программ и подготавливая совместную отчетность.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Компонент 1: безопасность и защита гражданских лиц

30. Ситуация в области безопасности в восточной части Демократической Республики Конго оставалась неустойчивой. В некоторых районах было отмечено ухудшение ситуации в области безопасности, особенно на некоторых территориях в Северном и Южном Киву и Катанге. Несмотря на определенный прогресс, зарегистрированный ВСДРК и достигнутый при поддержке МООНСДРК в ходе операций против ПФСИ, АДС и ДСОР, нарушения прав человека со стороны этих вооруженных групп продолжались с прежней силой или даже возросли. Будучи отрезаны от своих обычных источников поставок и находясь под военным давлением, бойцы ПФСИ прибегали к грабежам и убийствам, что в свою очередь вызвало рост перемещения населения. АДС распался на три группы и стал активно использовать асимметричные боевые действия, включая убийства в удаленных деревнях, с тем чтобы вынудить ВСДРК и МООНСДРК занять более статичную позицию с целью упредить такие нападения и тем самым добиться ослабления давления в районах проведения операций. ДСОР вернулись в некоторые районы в провинциях Северное и Южное Киву, которые они освободили в результате как изменений в операциях ВСДРК, так и общего замедления темпов операций. ДСОР потеряли доступ к традиционным источникам своих доходов и наряду с другими местными вооруженными группами стали прибегать к похищению людей с целью получения выкупа в качестве одного из альтернативных источников финансирования. Это привело к еще большему ухудшению положения на отдельных территориях провинций Северное и Южное Киву.

31. В целом население районов, затронутых вооруженным конфликтом, сохраняло ощущение угрозы, что нашло отражение в периодических докладах о положении в области прав человека, а также было подтверждено в ходе двух опросов общественного мнения. Для устранения такой угрозы Миссия создала и поддерживала широкую инфраструктуру для содействия защите гражданского населения, включающую надежные механизмы координации, в том числе в поддержку общинных сетей оповещения, местных комитетов защиты и общинных планов защиты, а также разместила 696 общинных координационных центров в 113 деревнях. Эти сети и комитеты помогали защитить гражданское население от рисков благодаря расширению сотрудничества с местными службами безопасности, местными органами власти, гражданским обществом и местными общинами.

32. В то же время силы МООНСДРК продолжали предпринимать эффективные действия, включая краткосрочное оперативное развертывание патрульных баз численностью до взвода, с тем чтобы обеспечить спокойствие гражданско-

му населению и противостоять возникающим угрозам. Были предоставлены более 2,5 млн. кг пайков и 717 000 литров топлива в целях оказания поддержки подразделениям ВСДРК в операциях по нейтрализации вооруженных групп, и МООНСДРК обеспечила возможности для совместного планирования ряда операций на уровне секторов. На тактическом уровне было запланировано и проведено 6400 совместных патрульных операций, с тем чтобы продемонстрировать эффективное объединенное присутствие в районах, где гражданское население находилось в уязвимом положении, и содействовать применению надлежащей практики со стороны ВСДРК. МООНСДРК дислоцировала войска в ключевых районах после проведенной под руководством ВСДРК операции по очистке опорных пунктов от элементов АДС. Это своевременное вмешательство в значительной степени позволило предотвратить повторное проникновение элементов АДС; той же цели послужило укрепление личного состава патрулей, позволившее отрезать источники снабжения для этой группы. В районе Итури (Восточная провинция) ВСДРК в сотрудничестве с МООНСДРК начала военные операции против ПФСИ после того, как переговоры о сдаче оружия завершились безрезультатно. Сухопутные войска и боевые вертолеты МООНСДРК атаковали ПФСИ, чтобы поддержать действия ВСДРК. Развертывание бригады оперативного реагирования по-прежнему было одним из важнейших ресурсов, в частности благодаря направлению свыше 4300 патрульных групп и 70 групп дальнего патрулирования.

33. В феврале 2015 года МООНСДРК прекратила оказание материально-технической поддержки операции «Сукола II» в соответствии с принципами осуществления политики должной осмотрительности в вопросах прав человека Организации Объединенных Наций. В ответ ВСДРК прекратили осуществлять совместное планирование и сотрудничество с МООНСДРК в связи с этой операцией, что сказалось на ведении операций против ДСОР. Хотя удалось вытеснить ДСОР из ряда их опорных пунктов, структуры командования и управления группы остались в целом незатронутыми, и в районе операций ДСОР по большей части распались на небольшие группы, чтобы избежать конфронтации. В провинциях Северное и Южное Киву ДСОР, по сообщениям, вернулись в ранее освобожденные районы.

34. Положение в области прав человека по-прежнему вызывало обеспокоенность, а число зарегистрированных нарушений прав человека оставалось высоким. Сохранялись такие проблемы, как недоступность определенных местностей и сложность проведения тщательных расследований в небезопасной обстановке. Миссии по установлению фактов помогали бороться с безнаказанностью с помощью исправительных мер, принимаемых соответствующими звеньями командования ВСДРК, а также путем создания совместных следственных групп и привлечения виновных к судебной ответственности. На общенациональном уровне и с представителями местных властей проводились регулярные встречи, на которых происходил обмен ключевыми сведениями о ситуации с правами человека и озвучивались рекомендации относительно защиты лиц, пострадавших от нарушения прав человека, и принятия мер по итогам расследования таких нарушений. Поддержка, которую Миссия оказывала выездным судам, также продолжала служить позитивным вкладом в борьбу с безнаказанностью в случаях сексуального насилия.

35. В течение отчетного периода МООНСДРК оказывала поддержку в разработке плана действий ВСДРК по борьбе с сексуальным насилием; был также подготовлен план по осуществлению мер пресечения в связи с сексуальным насилием, совершенным военнослужащими ВСДРК. Значительный прогресс был отмечен в деле исключения ВСДРК из списка сторон в конфликте, которые вербуют и используют детей, и после проверки 7843 военнослужащих был обнаружен только один 17-летний мальчик, который был исключен из рядов ВСДРК.

36. По состоянию на 30 июня 2015 года зарегистрированный контингент внутренне перемещенных лиц насчитывал 2,9 миллиона человек (эта цифра выше той, которая была известна на 30 июня 2014 года). Более высокий показатель объясняется имевшими место военными операциями против ПФСИ в Итури, против АДС на территории Бени, а также боевыми действиями, проводившимися ДСОР и Ндумскими силами обороны Конго в Северном Киву, что стало причиной перемещения населения. Конфликт между общинами пигмеев и луба в северной части провинции Катанга также спровоцировал появление внутренне перемещенных лиц.

37. В течение отчетного периода Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, обезвредила две противотранспортные мины, 21 698 взрывоопасных пережитков войны и 172 220 боеприпасов к стрелковому оружию. Кроме того, в рамках поддержки операций МООНСДРК была расчищена территория площадью 112 379 кв. м, что послужило вкладом в защиту местных общин и содействовало свободе передвижения персонала Миссии и сотрудников гуманитарных организаций.

Ожидаемое достижение 1.1: укрепление безопасности и защиты гражданского населения в районах, затронутых вооруженным конфликтом

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1.1.1 Сокращение общего числа подтвержденных случаев нарушений прав человека в районах вооруженных конфликтов (2012/13 год: 2293; 2013/14 год: 1750; 2014/15 год: 1600)

2620 нарушений прав человека было зарегистрировано по всей стране, в том числе 2057 в районах, затронутых конфликтом, и 563 в западных провинциях

Большее количество было обусловлено серьезными нарушениями, зарегистрированными всеми сторонами в конфликте, включая ДСОР, ПФСИ, АДС, «Армию сопротивления Бога» (ЛРА) и некоторые элементы групп «майи-майи». Например, в Бени в период с 1 октября по 31 декабря 2014 года было зарегистрировано убийство по меньшей мере 237 гражданских лиц комбатантами АДС

1.1.2 Увеличение числа внутренне перемещенных лиц, вернувшихся в свои общины/районы первоначального проживания (2012/13 год: 976 544; 2013/14 год: 775 000; 2014/15 год: 1 100 000)

В течение 2014/15 года вернулось в общей сложности 817 463 человека. Более низкий показатель объясняется сохраняющейся нестабильностью в районах происхождения и отсутствием долговременных решений для их проблем

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Обеспечение функционирования в среднем 75 стационарных ротных и временных оперативных баз в целях защиты гражданского населения в районе ответственности Западной бригады, Секторе 2, Секторе Катанга, районе ответственности Итурийской бригады, Северном и Южном Киву	74	стационарные ротные и временные оперативные базы В течение отчетного периода 11 стационарных ротных и временных оперативных баз было закрыто, а 2 были созданы
Проведение 290 ежедневных войсковых патрулей в районах конфликта, организация 80 ежедневных войсковых патрулей и групп сопровождения для защиты гражданских сотрудников Миссии и проведение совместно с ВСДРК 6 операций с быстрым наращиванием сил в районах Верхнее и Нижнее Уэле и Итури в Восточной провинции, провинции Катанга и провинциях Северное и Южное Киву	275	операций ежедневного патрулирования и 70 операций групп сопровождения было проведено, а также 6 операций с быстрым наращиванием сил совместно с ВСДРК в районах с высокой степенью риска, где гражданское население подвергалось нападению со стороны вооруженных групп
Поддержание резерва сил в составе 3 батальонов путем передислокации не более 3 рот в целях борьбы с возникающими угрозами для гражданского населения на всей территории района действия	Не выполнено	Третий резервный батальон не был создан. Вместо этого МООНСДРК поддерживала 2 резервных батальона до марта 2015 года, когда один из этих батальонов был репатриирован в соответствии с предусмотренным мандатом сокращением сил. Впоследствии силы оставили себе 1 резервный батальон
Проведение 10 950 совместных патрулей с Конголезской национальной полицией в приоритетных районах в Северном и Южном Киву и районе Итури	6 432	Проведены 6432 совместные операции патрулирования Более низкий показатель объясняется сокращением возможностей ввиду того, что в ходе предыдущего финансового периода 2 сформированных полицейских подразделения были переданы во временное распоряжение Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, а также с учетом переноса сроков их замены в связи со стратегическим обзором, предусмотренным резолюцией 2098 (2013) Совета Безопасности. Обзор завершился в январе 2015 года, и с учетом его выводов и последовавшей затем технической оценки 2 первоначально сформированных полицейских подразделения будут заменены и развернуты в Киншасе и в восточной части Демократической Республики Конго

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Разработка и осуществление 6 провинциальных и 36 общинных планов защиты гражданского населения путем эффективной координации с национальными властями и общинами по вопросам оценки инструментов защиты и выполнения рекомендаций	79	Разработаны и реализованы 79 общинных планов защиты гражданского населения Более высокий показатель объясняется ростом потребностей в защите в контексте мер по смягчению последствий закрытия оперативных баз. Ни один провинциальный план защиты не был завершен, поскольку обстановка в плане защиты требовала концентрации усилий на уровне общин
Проведение 42 миссий совместными группами по защите и 270 совместных миссий по оценке в целях сбора информации о потенциальных угрозах для гражданского населения, анализа тенденций и вынесения рекомендаций по превентивным мерам, а также облегчения доступа гуманитарного персонала	43	совместные группы по защите
Расширение системы раннего оповещения путем назначения 300 дополнительных общинных координационных центров в 30 деревнях в Северном и Южном Киву, Итури, Верхнем и Нижнем Уэле и Северной Катанге в целях улучшения связи между ротными/временными оперативными базами и местными общинами	289	Проведено 289 совместных миссий по оценке. Более высокий показатель обусловлен увеличением спроса на услуги со стороны органов местного самоуправления и гражданского общества
Проведение для 500 сотрудников национальной полиции, военнослужащих ВСДРК и сотрудников административных органов 5 информационно-разъяснительных практикумов по гендерной проблематике, посвященных вопросам участия женщин в сетях оповещения общин, с особым акцентом на предотвращение сексуального и гендерного насилия и борьбу с ним как в период конфликта, так и по его окончании	696	Развернуто 696 дополнительных общинных координационных центров в 113 деревнях Более высокий показатель объясняется увеличением потребностей в защите в районах Итури, Танганьика и Увира, а также смягчением рисков в связи с закрытием оперативных баз в этих районах
Проведение 72 многоаспектных информационно-разъяснительных кампаний в целях повышения уровня компетенции и создания потенциала в области защиты гражданского населения, в том числе путем организации тематических рабочих групп по вопросам устойчивости общин и укрепления доверия между населением, гражданским обществом и конголезскими властями	13	Для 818 сотрудников полиции, военнослужащих ВСДРК и административных органов проведено 13 информационно-разъяснительных практикумов по гендерной проблематике Более высокий показатель выполнения объясняется возросшим спросом со стороны государственных органов
Проведение 72 многоаспектных информационно-разъяснительных кампаний в целях повышения уровня компетенции и создания потенциала в области защиты гражданского населения, в том числе путем организации тематических рабочих групп по вопросам устойчивости общин и укрепления доверия между населением, гражданским обществом и конголезскими властями	82	Организованы 82 многоаспектные информационно-разъяснительные кампании, в том числе 66 с целью повышения уровня компетенции и создания потенциала в области защиты гражданского населения, а 16 — с участием представителей гражданского общества и местных органов власти в целях поощрения примирения и терпимости

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 3 опросов общественного мнения в Северном и Южном Киву и Восточной провинции (Итури, Нижнее и Верхнее Уэле) с целью определить исходные показатели для отслеживания эффективности усилий по защите гражданского населения	Не выполнено	В декабре 2014 года был подписан меморандум о взаимопонимании между Гарвардской гуманитарной инициативой, Программой развития Организации Объединенных Наций и МООНСДРК в рамках проекта по сбору данных в области укрепления мира и реконструкции в Демократической Республике Конго. Первый опрос был проведен в марте 2015 года. Два опроса общественного мнения были проведены в Северном и Южном Киву и Восточной провинции (Итури). Результаты исследований были опубликованы в Интернете
Проведение мультимедийных кампаний по информированию общественности и трансляция просветительских программ на радиостанции круглосуточного вещания «Окапи» через 36 размещенных в разных районах страны ЧМ-передатчиков и веб-сайт радиостанции «Окапи»; еженедельная трансляция передачи, посвященной МООНСДРК, 27 местными телевизионными станциями; ежемесячный выпуск журнала «Эхо МООНСДРК» (“Echos de la MONUSCO”); обеспечение работы и обслуживания веб-сайта МООНСДРК, включая ежедневное размещение статей, репортажей и фотографий в целях разъяснения мандата Миссии и хода его осуществления, а также предоставления достоверной информации	Выполнено	Организация постоянного круглосуточного вещания радиостанции «Окапи» более чем в 40 географических районах, в том числе установка 4 дополнительных передатчиков в целях улучшения качества вещания. Передачами в прямом эфире на веб-сайте www.radiookapi.net охвачено 24 миллиона слушателей в неделю. В социальных средствах массовой информации радио «Окапи» насчитывало в среднем 1,8 млн. посещений. Имеется 258 000 подписчиков в сети Facebook и свыше 60 500 в сети Twitter. Выпускалось 39 еженедельных видеоматериалов, которые показывались на 26 местных телевизионных станциях совместно с YouTube и Facebook. Были подготовлены и показаны 2 специальных видеофильма под названием “Luhonga” на тему сельского хозяйства в Южном Киву. Было подготовлено, издано и распространено 11 выпусков журнала «Эхо МООНСДРК», по 20 000 экземпляров каждый Социальные медийные платформы МООНСДРК охватывали широкую аудиторию: на сайте www.monusco.unmissions.org зарегистрирована загрузка 365 статей и 1 296 000 просмотров веб-страниц. В июне 2015 года у МООНСДРК было 19 300 подписчиков в сети Facebook и около 52 000 — в сети Twitter

Ожидаемое достижение 1.2: прогресс в деле сведения к минимуму угрозы со стороны вооруженных групп и в деле укрепления региональной безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1.2.1 Сокращение числа поступивших сообщений о вооруженных конфликтах с участием конголезских и иностранных вооруженных групп (2012/13 год: 816; 2013/14 год: 700; 2014/15 год: 600)

В отчетный период в Комплексной базе текстовых данных и планирования мероприятий было зарегистрировано 410 инцидентов с применением насилия со стороны различных вооруженных групп

1.2.2 Отсутствие сообщений о случаях использования вооруженными группами территории соседних государств в качестве плацдарма для нападений (2012/13 год: 0; 2013/14 год: 0; 2014/15 год: 0)

Достигнуто. Зарегистрированные случаи отсутствуют

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение совместных операций с ВСДРК в целях снижения степени угрозы со стороны вооруженных групп в объеме 400 месяцев на все роты	452	месяца на все роты совместных операций с ВСДРК, в том числе 180 месяцев на все роты совместных операций с бригадой оперативного вмешательства по борьбе с вооруженными группами
Проведение самостоятельных операций в целях снижения угрозы со стороны вооруженных групп в объеме 200 месяцев на все роты	128	месяцев на все роты самостоятельных операций против вооруженных групп (в том числе «рабочие бригады» и бригада оперативного вмешательства). Более низкий показатель объясняется более высоким числом совместных операций
Совершение полетов общей продолжительностью 42 часа в день в поддержку совместных операций с ВСДРК	40	летных часов в день в поддержку ВСДРК, в том числе 10 часов в день, которые требовались для бригады оперативного вмешательства
Выполнение задач с использованием беспилотных летательных аппаратов и наблюдение за активностью на границе в объеме 10 часов в день на протяжении 260 дней	4	часа в день в среднем в течение 260 дней Более низкий показатель обусловлен главным образом: а) изменением в октябре 2014 года местоположения воздушных операций и наличием 10-дневного периода запрета на полеты; б) необходимостью корректировки, повторной сборки и тестировании беспилотного летательного аппарата для съемок, возникшей после крушения в Буниа 21 октября 2014 года; и с) неблагоприятными погодными условиями и сокращением задач

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение для 100 лидеров общин в Северном и Южном Киву и Восточной провинции 8 разъяснительных занятий по вопросам наблюдения и отчетности о соблюдении оружейного эмбарго и соответствующей трансграничной деятельности согласно Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве	Не выполнено	Это мероприятие не было выполнено из-за ситуации в плане безопасности и текущих военных операций в этих районах

Ожидаемое достижение 1.3: прогресс в деле борьбы с ВИЧ/СПИДом

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
1.3.1 Увеличение числа дел о совершении тяжких преступлений, которые были расследованы и по которым органами военной юстиции были вынесены обвинения (2012/13 год: 15; 2013/14 год: 40; 2014/15 год: 55)	Было проведено 36 расследований и судебных разбирательств и 26 выездных судебных слушаний, организованных в сотрудничестве с МООНСДРК и другими партнерами
1.3.2 Увеличение числа расследований и дисциплинарных взысканий в отношении сотрудников конголезских тюрем в связи с совершением ими нарушений прав человека в тюрьмах (2013/14 год: 15; 2014/15 год: 25)	Данных о нарушениях прав человека со стороны сотрудников тюрем не имеется из-за отсутствия применяемых в отношении пенитенциарных учреждений правовых механизмов, которые бы способствовали исполнению дисциплинарных мер
1.3.3 Уменьшение числа задержанных государственными силами безопасности детей, обвиняемых в связях с вооруженными группами (2012/13 год: 111; 2013/14 год: 75; 2014/15 год: 50)	В течение рассматриваемого периода правительственными силами безопасности было задержано 143 ребенка, обвиняемых в связях с вооруженными группами Более высокий показатель объясняется ведением военных операций против вооруженных групп. Дети были задержаны в целях сбора разведывательной информации правительственными силами безопасности после их освобождения из рядов вооруженных групп
1.3.4 Увеличение числа обвинительных приговоров по делам о серьезных нарушениях прав человека, включая сексуальное насилие (2012/13 год: 440; 2013/14 год: 480; 2014/15 год: 500)	237 обвинительных приговоров было вынесено в отношении лиц, виновных в совершении серьезных нарушений прав человека, в том числе 167 военнослужащих ВСДРК, 64 сотрудника конголезской национальной полиции и 6 членов вооруженных групп. Эти 237 обвинительных приговоров, зарегистрированных в отчетный период, представляют собой увеличение по сравнению с 2013/14 годом, когда было зарегистрировано 207 обвинений

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Направление 350 миссий по наблюдению за положением в области прав человека и проведение 50 правозащитных расследований в целях проверки утверждений о нарушениях прав человека и вынесения правительству и другим партнерам рекомендаций по выработке защитных мер	323 175	Проведено 323 миссии по наблюдению Проведено 175 миссий по расследованию Большее число проведенных миссий по расследованию объясняется ведением военных операций против вооруженных группировок, а также необходимостью проводить мониторинг и расследования в районе боевых действий
Направление 168 наблюдательных миссий и проведение 12 расследований для проверки сообщений о серьезных нарушениях прав детей, включая акты сексуального насилия в отношении детей, совершенные представителями сторон конфликта	191	Проведены 191 наблюдательная миссия и 13 расследований, в результате чего был освобожден 1441 ребенок
Направление на места по линии механизмов контроля, анализа и отчетности 5 специальных миссий по вопросам прав человека для расследования случаев сексуального насилия в условиях конфликта	6	Проведено 6 специальных полевых миссий по вопросам прав человека, посвященных борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта
Обеспечение функционирования объединенной базы данных целевой группы страновой группы Организации Объединенных Наций о серьезных нарушениях прав детей	Выполнено	В Комплексной базе текстовых данных и планирования мероприятий и в базе данных, созданной для оказания поддержки механизму наблюдения и отчетности зарегистрирован в общей сложности 1801 новый случай серьезных нарушений прав детей
Содействие освобождению детей, обвиняемых в связях с вооруженными группами, из центров содержания под стражей, принадлежащих национальным силам безопасности, военным и разведывательным структурам	Выполнено	143 ребенка, обвиняемых в связях с вооруженными группами, были освобождены из центров содержания под стражей, принадлежащих национальным силам безопасности, военным и разведывательным структурам
Проведение 32 практикумов по вопросам защиты гражданского населения в целях повышения потенциала правозащитных сетей в плане проведения самостоятельной работы с жертвами, свидетелями, журналистами и правозащитниками	37	Для политических и административных органов проведено 37 практикумов в различных местах службы Более высокий показатель обусловлен активным участием гражданского общества в преддверии предстоящих выборов
Предоставление конголезским властям технических консультаций в рамках 40 ежемесячных практикумов по вопросам информационно-пропагандистской дея-	140	Проведено 140 практикумов по предоставлению технических консультаций для решения вопросов защиты, в том числе в ходе встреч с конголезскими судебными и правительственными ор-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
тельности и обмен информацией о последующей деятельности в связи с делами о нарушении прав человека в целях обеспечения более строгого соблюдения норм международного права прав человека и гуманитарного права гражданскими и военными властями на национальном, провинциальном и местном уровнях		ганами, организованных в целях принятия последующих мер по делам о защите, возникшим после нападений АДС в Бени
Создание для Конголезской национальной полиции в Букаву, Кисангани и Гоме 3 «зеленых линий» (телефонных служб помощи) для приема жалоб на нарушение прав человека людьми в форме и содействия принятию немедленных мер реагирования, а также проведение ежемесячных координационных совещаний для мобилизации донорского финансирования «зеленых линий»	2	После того как был совершен ряд массовых злодеяний, в целях укрепления профинансированы и созданы в Бени 2 «зеленые линии». По состоянию на конец отчетного периода в Гоме, Букаву и Кисангани велись подготовительные работы в связи с созданием новых «зеленых линий»
Представление ответов на 120 запросов об отборе в соответствии с проводимой МООНСДРК политикой обусловленного порядка помощи в поддержку совместных операций с батальонами ВСДРК	515	Обработано 515 запросов в отношении в общей сложности 1651 частного лица в соответствии с политикой обусловленного оказания помощи Более высокий результат объясняется увеличением показателя осуществления, достигнутым благодаря политике должной осмотрительности Организации Объединенных Наций в вопросах прав человека и ее осуществлению

Компонент 2: стабилизация обстановки в затронутых конфликтом районах

38. Несмотря на определенный прогресс, достигнутый в деле нейтрализации конголезских и иностранных вооруженных групп как одной из причин, лежащих в основе конфликта, эти группы продолжали создавать проблемы для деятельности по стабилизации положения в затронутых конфликтом районах в восточной части Демократической Республики Конго. Успехи оставались нестабильными, поскольку отколовшиеся формирования и остатки вооруженных групп продолжали притеснять гражданское население и участвовать в преступной деятельности, включая незаконную эксплуатацию природных ресурсов, контрабанду и незаконное взимание налогов. В деле восстановления государственной власти отмечался ограниченный прогресс, что было связано с задержками с назначением государственных должностных лиц, присутствием вооруженных групп рядом с освобожденными районами и сохранением связи между вооруженными группами и незаконной эксплуатацией природных ресурсов.

39. Продолжалось насилие на почве давних межобщинных конфликтов, связанных с борьбой за ресурсы, территории и статус. Одной из главных причин конфликта оставалось отсутствие надлежащей и подотчетной государственной власти на значительной части территории на востоке Демократической Республики Конго. Миссия активизировала свои усилия по стабилизации и оказывала поддержку в деле восстановления государственной власти на 10 «островах стабильности» в четырех провинциях. Осуществление в общей сложности 77 проектов с быстрой отдачей содействовало достижению целей зонального подхода к вопросам стабилизации. Главной целью этих проектов было восстановление государственной власти посредством восстановления государственной инфраструктуры, проведения учебных мероприятий и безвозмездной передачи оборудования государственным учреждениям, занимающимся обслуживанием населения в сферах безопасности и отправления правосудия, системы исправительных учреждений и выполняющим гражданские административные функции. Другие проекты были ориентированы на оказание пострадавшим от конфликта общинам и уязвимым группам населения содействия в организации жизни и выражении своего мнения, а также на оказание практической помощи.

40. Миссия провела работу более чем с 800 старостами деревень и лидерами общин по вопросам предупреждения и урегулирования конфликтов и установления общинного диалога в целях создания благоприятных условий для примирения на уровне общин и планирования на местном уровне. Свыше 450 гражданских служащих из территориальных органов власти приняли участие в учебных мероприятиях по вопросам местного децентрализованного управления, местного планирования и оказания услуг по регистрации актов гражданского состояния в целях повышения эффективности работы и наращивания потенциала административных служб. Кроме того, была оказана поддержка 22 местным комитетам по примирению как механизмам предотвращения и смягчения конфликтов на уровне общин и содействия мирному сосуществованию в районах возвращения внутренне перемещенных лиц, беженцев и бывших комбатантов. После массовых зверств, совершенных в районе Бени, Северное Киву, МООНСДРК расширила присутствие своего военного и полицейского персонала в Каманго, Эрингети и Семулики, что позволило обеспечить возвращение перемещенных лиц и беженцев. Впоследствии двум из этих областей была оказана поддержка по линии инициатив, связанных с «островами стабильности».

41. Сотрудники полицейского компонента Миссии проводили ежедневные мероприятия по мониторингу с сотрудниками конголезской национальной полиции, дислоцированными в восточной части Демократической Республики Конго, и обучили свыше 1500 сотрудников национальной полиции. Продолжалась подготовка государственных должностных лиц, в том числе начальников тюрем, с уделением особого внимания вопросам совершенствования норм и улучшения условий жизни заключенных. Свыше 200 сотрудников системы правосудия прошли подготовку по вопросам конголезского уголовно-процессуального права и методам расследования, соответствующим международным стандартам. МООНСДРК продолжала работу по оказанию добрых услуг в целях содействия правительству в распространении государственной власти в районах, ранее контролировавшихся вооруженными группами, путем направления в них государственных должностных лиц.

42. В рамках осуществления Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности — широкого процесса консультаций с участием конголезских должностных лиц из провинциальных и национальных органов власти, представителей гражданского общества, неправительственных организаций, представителей Организации Объединенных Наций, доноров и двусторонних партнеров — были разработаны планы действий по стабилизации обстановки в провинциях, которые были утверждены правительством в апреле 2015 года. В 13 районах конфликта были проведены анализ конфликтных ситуаций и оценка потребностей, в рамках которых были выделены аспекты конфликта, связанные с безопасностью, землей и идентичностью, природными ресурсами и обстановкой в регионе. Этим процессом руководили провинциальные представители правительственной программы по стабилизации и восстановлению и провинциальные министры, что обеспечило надлежащую ответственность правительства. В рамках этой стратегии МООНСДРК координировала усилия по разработке и осуществлению стабилизационных мер.

43. Миссия продолжала оказывать поддержку усилиям по содействию разоружению иностранных и конголезских комбатантов в восточной части Демократической Республики Конго. В отчетный период благодаря военным действиям и информационным кампаниям и мероприятиям по вопросам разоружения, демобилизации, репатриации/реинтеграции и расселения уменьшилось число комбатантов в составе вооруженных групп. Тем не менее еще многое предстоит сделать для того, чтобы оказать содействие в реализации третьей национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, о начале осуществления которой официально объявил министр обороны в мае 2015 года. Общий объем бюджета на деятельность, связанную с 12 000 бывших комбатантов, составил по расчетам 85 млн. долл. США. В течение отчетного периода МООНДРК выделила 6 млн. долл. США на строительство двух центров подготовки к реинтеграции и предоставила продовольственные и непродовольственные товары 4662 бывшим комбатантам и 453 иждивенцам, находящихся в лагерях предварительного содержания для изъявивших желание принять участие в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции, в целях начала мероприятий по реадaptации.

44. В ноябре 2013 года была подавлена повстанческая деятельность группы «М23», оккупировавшей обширную территорию в Северном Киву, включая Гому. За прошедшее с тех пор время лишь ограниченное число комбатантов, бежавших в Руанду и Уганду, смогли принять участие в программе добровольной репатриации, проводимой под эгидой государств, подписавших Найробийскую декларацию от 12 декабря 2013 года, в то время как большинство из них по-прежнему ожидает амнистии и репатриации в рамках процесса демобилизации, разоружения, репатриации/реинтеграции и расселения. Бывшие руководители движения «М23» активно блокировали процесс репатриации, а региональные субъекты не обладали достаточным политическим влиянием, необходимым для его реализации. Чтобы ускорить репатриацию бывших комбатантов «М23», по-прежнему находящихся в Руанде и Уганде, на внеочередном саммите Международной конференции по району Великих озер, проведенном 18 мая в Луанде, было решено учредить специальный механизм, в который войдут Демократическая Республика Конго, Руанда, Уганда, Африканский союз, Международная конференция, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Организация Объединенных Наций.

Ожидаемое достижение 2.1: укрепление государственных институтов и улучшение обслуживания в районах, освобожденных от вооруженных групп

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

2.1.1 Увеличение общей численности сотрудников конголезской национальной полиции, судебных органов и пенитенциарных учреждений, а также гражданских служащих, направленных в районы, освобожденные от вооруженных групп (2012/13 год: 3086; 2013/14 год: 3814; 2014/15 год: 4300)

190 сотрудников полиции были направлены в районы, освобожденные от вооруженных групп, на территориях Буниа, Дунгу, Рутшуру и Увира. Число сотрудников, предложенных национальной полицией для прохождения курсов повышения квалификации и направления в указанные районы, оставалось ограниченным. В указанные районы было направлено 45 сотрудников пенитенциарных учреждений. В отчетный период не зарегистрировано направления в эти районы государственных служащих, перевозимых Миссией

Более низкий, по сравнению с предусмотренным, показатель объясняется проблемами, связанными с восстановлением государственной власти в приоритетных районах, в которых для создания структур гражданского управления требовалось время и в которых преобладали традиционные системы территориального управления и отсутствовали средства для назначения должностных лиц в органы гражданского управления

2.1.2 Увеличение численности прошедших подготовку сотрудников системы правосудия в затронутых конфликтом районах (2012/13 год: 900; 2013/14 год: 1220; 2014/15 год: 1550)

Выполнено. 788 сотрудников системы правосудия прошли подготовку в затронутых конфликтом районах, так что общая численность сотрудников, прошедших подготовку, составила 2008 человек

2.1.3 Увеличение общей численности сотрудников национальной полиции, прошедших подготовку в рамках долгосрочных базовых программ обучения (2012/13 год: 2000; 2013/14 год: 3350; 2014/15 год: 4500)

513 курсантов полицейских академий, главным образом в восточной части Демократической Республики Конго, прошли подготовку в рамках долгосрочных базовых программ обучения выполнению общих полицейских обязанностей, состоящих из 32 модулей. Общее число сотрудников полиции, прошедших подготовку, составило 3863 человека

Более низкий, по сравнению с предусмотренным, показатель объясняется тем, что правительство приостановило выделение финансовых средств на долгосрочную программу подготовки, которая должна была финансироваться им совместно с Миссией и осуществляться полицейским компонентом Миссии

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Содействие в организации 50 семинаров по вопросам координации между гражданскими и военными властями и защите гражданского населения для 500 представителей ВСДРК	27	Количество семинаров, организованных в общей сложности для 2284 представителей ВСДРК, в том числе 615 офицеров Было проведено меньше семинаров, чем планировалось, ввиду прекращения совместной деятельности в первом полугодии 2015 года
Проведение 20 информационно-разъяснительных кампаний в целях представления национального компендиума (гражданская администрация, полиция, органы правосудия, исправительные учреждения) в 5 провинциях (Северное Киву, Южное Киву, Восточная провинция, Маниема и Северная Катанга)	10	Количество проведенных в 4 провинциях информационно-разъяснительных кампаний для 379 представителей гражданской администрации в целях представления национального компендиума В рамках информационно-разъяснительной кампании, начатой в предыдущий отчетный период, МООНСДРК особое внимание уделяла деятельности по укреплению в тех областях, где требовалось повысить эффективность работы
Оказание добрых услуг в связи с направлением 500 представителей государственных органов власти (сотрудники гражданской администрации, полиции, органов правосудия и исправительных учреждений) с целью содействовать социальному диалогу и учету гендерных аспектов на местах, а также укреплению отношений между общинами и провинциальными и местными властями	Выполнено	Было проведено 4 совместных поездки с участием представителей провинциальных и местных органов власти в целях установления контакта с общинами, содействия социальному диалогу на местном уровне и укрепления отношений между общинами. Было организовано 7 семинаров для 795 представителей государственных органов власти и гражданского общества в целях содействия социальному диалогу и участию женщин в политической жизни
Организация поездок на места в Северное и Южное Киву и район Итури в Восточной провинции представителей 5 совместных групп по наблюдению для контролирования организации работы государственных учреждений и содействия диалогу на уровне общин в объеме 240 дней на группу	Не выполнено	Не было организовано ни одной поездки на места совместных групп по наблюдению в связи с отсутствием официального плана по организации работы государственных учреждений. Однако сотрудники полевых отделений МООНСДРК совершали регулярные поездки на места в целях наблюдения за ходом выполнения проектов и содействия диалогу на уровне общин
Оказание поддержки путем подготовки, экипировки и направления 500 новых сотрудников национальной полиции в районы, освобожденные от вооруженных групп, и приоритетные районы стабилизации	190	Число сотрудников полиции, которые прошли курсы повышения квалификации и были направлены в районы, освобожденные от вооруженных групп Более низкое, по сравнению с запланированным, число обусловлено задержками с набором новых курсантов полицейских академий, кандидатуры которых предлагает национальная полиция

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание поддержки путем подготовки 250 сотрудников полиции, специализирующихся по борьбе с сексуальным насилием, выпуск учебных пособий по борьбе с сексуальным насилием для сотрудников судебной полиции тиражом 1000 экземпляров и распространение среди населения 5000 листовок в целях повышения осведомленности о проблеме сексуального насилия	183	Число сотрудников полиции, прошедших подготовку по методам расследования случаев сексуального насилия. Хотя такие мероприятия планировалось организовать по всей стране, МООНСДРК сосредоточила свои ресурсы в районах, затронутых вооруженным конфликтом в восточной части Демократической Республики Конго Было подготовлено учебное пособие по методам расследования, которое будет распространено в течение следующего отчетного периода
Организация для сотрудников полиции в столицах всех провинций 10 информационно-просветительских занятий по вопросам повышения осведомленности населения о проблеме сексуального насилия и участия населения в охране общественного порядка	Выполнено	Количество листовок с информацией о средствах правовой защиты для жертв сексуального насилия, которые были распространены среди представителей государственной власти и гражданского общества в целях повышения уровня информированности. Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется перенаправлением имеющихся ресурсов на финансирование других информационно-пропагандистских мероприятий Во всех 9 секторах и 10 подсекторах в восточной части Демократической Республики Конго было проведено 19 информационно-просветительских занятий для сотрудников полиции, в том числе 5 семинаров для 199 сотрудников полиции, на которых основное внимание уделялось набору сотрудников — женщин, а также повышению уровня информированности о предотвращении сексуального и гендерного насилия и борьбы с ним
Проведение 4 учебных занятий по вопросам административного управления и компьютерной грамотности для 400 женщин-представительниц гражданского общества	2	Количество учебных занятий по вопросам административного управления, проведенных для 82 женщин-представительниц организаций гражданского общества Занятий было проведено меньше, чем планировалось, ввиду изменения приоритетов в плане работы и увеличения потребностей в поддержке полевых групп по вопросам обеспечения учета гендерной проблематики
Проведение для 240 сотрудников системы правосудия 16 учебных занятий по вопро-	17	Количество учебных занятий, проведенных для 325 сотрудников системы правосудия

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
сам административного обслуживания и управления делами судов, судебной канцелярии и делопроизводства в поддержку системы уголовного правосудия и исполнения наказаний в затронутых конфликтом районах		
Проведение для 120 сотрудников системы правосудия, направленных в затронутые конфликтом районы, 8 учебных занятий по вопросам конголезского уголовно-процессуального права и обучение их методам расследования, соответствующим международным стандартам	7	Количество учебных занятий, проведенных для 213 сотрудников системы правосудия
Проведение для сотрудников 32 судебных органов на местах 384 занятий в форме консультирования или наставничества в целях повышения гарантий применения надлежащей правовой процедуры и упорядочивания практики в отношении случаев незаконного заключения под стражу	250	Количество занятий по линии консультаций или наставничества, проведенных для сотрудников 31 судебного органа в 8 населенных пунктах Занятий было проведено меньше, чем планировалось, ввиду проведения совместных занятий в тех случаях, когда разные судебные органы располагались в одном здании
Проведение еженедельных занятий в форме наставничества для 3 начальников тюрем и обучение 15 сотрудников 3 тюрем на рабочих местах	Выполнено	Сотрудники по вопросам работы исправительных учреждений, направленные для работы в 18 тюрем, проводили ежедневные и еженедельные занятия в форме наставничества и обучения на рабочих местах для 18 начальников и 80 сотрудников тюрем
Распространение в экспериментальном порядке в Гоме, Букаву, Кисангани и Буниа пособия по урегулированию инцидентов в тюрьмах, включающего выводы по итогам изучения накопленного опыта, в целях укрепления безопасности в тюрьмах	Выполнено	Пособие по урегулированию инцидентов в тюрьмах было в экспериментальном порядке распространено в соответствующих городах. Пособие использовалось в печатном и электронном виде в качестве справочного руководства для наставничества и обучения на рабочем месте
Оказание правительству технической помощи в восстановлении в Осио и Нионгере, Кисангани, Дунгу, Буниа, Ару, Махаги, Калемие, Лумумбаши и Рутшуру тюремных ферм и увеличение производства на них на основе самообеспечения в целях улучшения ежедневного рациона питания заключенных и сокращения смертности в результате недоедания	Выполнено	С начальниками и сотрудниками 10 вышеуказанных тюрем проводились еженедельные занятия в форме технических консультаций и наставничества по вопросам производства продовольствия (в основном овощей и кукурузы) в целях увеличения поставок продовольствия для заключенных и обеспечения тюрем источниками дохода

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение для 18 начальников тюрем еженедельных совещаний и учебных занятий на рабочем месте в форме наставничества и проведение для 90 сотрудников тюрем раз в два месяца семинаров для укрепления потенциала, посвященных функционированию тюрем и управлению ими, в 10 тюрьмах в Северном и Южном Киву, 3 тюрьмах в Катанге и 5 тюрьмах в Восточной провинции; проведение для 150 сотрудников тюрем 6 учебных семинаров по вопросам функционирования тюрем и управления ими	Выполнено	Проведены еженедельные совещания и учебные занятия на рабочем месте в форме наставничества для 18 начальников тюрем Кроме того, МООНСДРК организовала в 4 провинциях восточной части Демократической Республики Конго 4 учебных семинара, в ходе которых 157 сотрудников тюрем прошли подготовку по вопросам функционирования тюрем и управления ими.
40 совместных поездок на места с представителями руководства пенитенциарных учреждений в целях инспекции тюрем	30	Количество совершенных совместных поездок Поездок было совершено меньше, чем планировалось ввиду сложившегося положения в плане безопасности в определенных районах
Ремонт 1800 км дорог для обеспечения доступа в удаленные районы	380	Количество километров отремонтированных дорог Более низкий, по сравнению с запланированным, фактический показатель объясняется тем, что инженерно-технические средства использовались для решения других приоритетных задач, а также тем, что целевой показатель был слишком высокий
Проведение с представителями международного донорского сообщества и партнерами 12 ежемесячных координационных совещаний по вопросам осуществления стратегии стабилизации	Выполнено	Было организовано 12 ежемесячных форумов для доноров по вопросам стабилизации, в дополнение к регулярным брифингам, проводимых для доноров в рамках осуществления стратегии мобилизации ресурсов
Оказание конголезским властям на провинциальном и национальном уровнях логистической и технической поддержки (в том числе в осуществлении плана стабилизации и восстановления в районах, переживших вооруженный конфликт) в организации 2 совещаний комитета по контролю, 1 совещания комитета по вопросам управления и 36 совещаний совместного технического комитета	Не выполнено	После завершения подготовки и утверждения провинциальных стратегий и планов действий по стабилизации было проведено 1 совещание комитета по контролю на национальном уровне. В целях осуществления последующей деятельности было организовано 7 совещаний технического комитета. Совещаний комитета по вопросам управления не проводилось Более низкий, по сравнению с запланированным, фактический показатель объясняется тем, что основное внимание уделялось разработке провинциальных стратегий и планов стабилизации

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Организация 36 совместных поездок в Северное и Южное Киву и Восточную провинцию в связи с осуществлением плана стабилизации и восстановления и международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности	36	ции, утвержденных правительством 8 апреля 2015 года. Поэтому число проектов, требовавших обзора и последующей деятельности, было ограниченным Количество совершенных поездок на места в целях оказания поддержки. По окончании каждой поездки были подготовлены отчеты о ходе осуществления и имеющихся проблемах, по итогам которых состоялись обсуждения с соответствующими правительственными учреждениями, партнерами по осуществлению и донорами

Ожидаемое достижение 2.2: разоружение, демобилизация и реинтеграция/разоружение, демобилизация, репатриация, реадaptация и расселение

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2.2.1 Увеличение общего числа разоруженных и демобилизованных бывших конголезских комбатантов (2012/13 год: 115 045; 2013/14 год: 261 643; 2014/15 год: 265 143)	В отчетный период к участию в Национальной программе разоружения, демобилизации и реинтеграции присоединились 4352 разоруженных бывших комбатанта, из которых 852 были бывшими конголезскими комбатантами, разоруженными в пересылочных лагерях, созданных МООНСДРК в целях разоружения, демобилизации и реинтеграции/репатриации и реадaptации, а 3500 были бывшими комбатантами, разоруженными после пребывания в правительственных лагерях для тех, кто изъявил желание принять участие в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции. Длительность и условия пребывания в правительственных лагерях для готовящихся принять участие в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции не служили для других комбатантов побудительным мотивом к капитуляции В общей сложности были разоружены 123 938 бывших комбатантов, тогда как в докладе об исполнении бюджета за 2013/14 год сообщалось о разоружении в общей сложности 119 586 комбатантов. Совокупный целевой показатель был слишком высоким
2.2.2 Увеличение общего числа репатрированных бывших иностранных комбатантов и их иждивенцев (2012/13 год: 34 193; 2013/14 год: 36 293; 2014/15 год: 38 793)	Из в общей сложности 31 077 бывших иностранных комбатантов и их иждивенцев были приняты и репатрированы 476 человек. Низкий показатель репатриации обусловлен тем, что процесс добровольного разоружения, начавшийся в мае 2014 года, остановился. Около 1335 бывших комбатантов ДСОР и иждивенцев, размещенных в 3 пересылочных лагерях, ожидали принятия политического решения об их репатриации в Руанду или предоставлении убежища в какой-либо третьей стране

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
2.2.3 Увеличение общего числа освобожденных детей, связанных с вооруженными группами (2012/13 год: 44 726; 2013/14 год: 46 091; 2014/15 год: 47 091)	Вооруженными группами были отпущены 1438 детей, из которых 577 участвовали в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции Увеличение числа разлученных детей объясняется продолжающимися военными операциями, которые побуждали детей к побегу из вооруженных групп
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Проведение ежемесячных координационных и информационных совещаний с Группой по осуществлению национального плана и потенциальными донорами для оказания поддержки правительству по стратегическим и оперативным вопросам, связанным с Национальной программой разоружения, демобилизации и реинтеграции-III, мобилизацией ресурсов для нее и управлением ее реализацией	Выполнено Проводились ежемесячные координационные совещания с Группой по осуществлению национального плана, Министерством обороны, Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и донорами
Оказание логистической поддержки 17 лагерям для разоружения, демобилизации и реинтеграции в целях содействия конголезским властям в завершении этапов разоружения и демобилизации 3500 бывших комбатантов в рамках Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции-III	Выполнено В отчетный период логистическая поддержка оказывалась в 3 лагерях для бывших комбатантов, изъявивших желание участвовать в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции (Китона, Камина и Котаколи), 4 пунктах перераспределения (Мубамбино, Ньямуньюни, Муниги и Дромо) и 17 пересылочных лагерях
Оказание поддержки в реадaptации 1500 бывших конголезских комбатантов, которые уже были демобилизованы и вернулись в свои общины, но еще не получили помощь в целях реадaptации	Не выполнено В отчетный период были закуплены 4800 наборов для реадaptации. Их предоставление бывшим комбатантам было отложено на следующий финансовый год из-за задержки с утверждением и осуществлением Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Чтобы начать проведение мероприятий по реадaptации, МООНСДРК выделила 6 млн. долл. США на строительство 2 центров подготовки к реинтеграции, предназначенных для бывших комбатантов
Оказание логистической поддержки в соответствии с международными стандартами на этапе реинтеграции 3500 бывших комбатантов в рамках Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции-III, включая психосоциаль-	Выполнено В рамках процесса добровольного разоружения комбатантов ДСОР в Камине, Китоне, Котаколи и Булеусе совместно с представителями правительства были проведены совместные мероприятия по наблюдению и проверке. В отчетный период началась работа по оказанию психосо-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ную поддержку, гражданское воспитание, тестирование на ВИЧ/СПИД и консультирование по вопросам профессиональной ориентации, а также осуществление совместно с правительством мероприятий по наблюдению и проверке		циальной поддержки и гражданскому воспитанию. 1095 бывших комбатантов были проинформированы по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа и инфекций, передаваемых половым путем, а 469 бывших комбатантов получили консультации и прошли тесты на добровольной и конфиденциальной основе Нестабильная ситуация в плане безопасности, установившаяся в большинстве пересылочных лагерей, препятствовала активизации усилий по информированию о ВИЧ/СПИДе и добровольному и конфиденциальному консультированию и тестированию
Уничтожение 3500 единиц оружия и боеприпасов к ним, сданных бывшими комбатантами	720	В результате капитуляции были уничтожены 720 единиц оружия и 177 220 единиц боеприпасов. Остальное оружие, собранное в рамках национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, хранилось на правительственных складах для последующего уничтожения
Проведение с Координационным центром совместных операций еженедельных совещаний по вопросам реализации Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции-III	Не выполнено	В июне 2015 года был создан Координационный центр совместных операций, а первое совещание с его участием состоялось в июле 2015 года (после завершения отчетного периода)
Проведение 10 совещаний с ВСДРК, страновой группой Организации Объединенных Наций и Международным комитетом Красного креста (МККК) в целях агитации, отслеживания и координации освобождения и репатриации в страны происхождения детей, остающихся в иностранных вооруженных группах	12	Были проведены 12 совещаний с ВСДРК, МККК и партнерскими неправительственными организациями в целях отслеживания, координации и агитации освобождения детей из вооруженных групп. Эти совещания способствовали освобождению 19 детей
Проведение 42 поездок на места для посещения пунктов перераспределения, действующих в рамках Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции-III, куда направляются дети из пунктов сбора (центры разоружения, демобилизации и реинтеграции) или непосредственно из вооруженных групп	Выполнено	Чтобы вывести детей из состава вооруженных групп, были проведены 23 поездки на места, в том числе 11 поездок в пункты перераспределения, действующие в рамках национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Совместно с представителями Детского фонда Организации Объединенных Наций были организованы 3 поездки в Камину, в результате чего из состава вооруженных групп были выведены 172 ребенка. МООНСДРК поддержала пе-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение ежемесячных совещаний с ВСДРК, Национальной комиссией по делам беженцев, Канцелярией Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и МККК для решения проблемы демобилизованных бывших иностранных комбатантов и их иждивенцев, которые отказываются от репатриации в страну происхождения, в соответствии с международными стандартами	Выполнено	ревод бывших комбатантов движения «М23» и ПФСИ из Уганды в Буния, благодаря чему из состава вооруженных групп были выведены 26 детей Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется удаленностью некоторых населенных пунктов, включая Котаколи, для посещения которых требовалось выполнение специальных авиарейсов Были проведены 10 совещаний технической комиссии по делам ДСОР и 4 дополнительных совещания для координации осуществления информационно-просветительских стратегий и согласования данных о репатриации
Проведение 6 координационных совещаний с комиссиями Уганды и Руанды по разоружению, демобилизации, репатриации, реадaptации и расселению и правительством Бурунди в целях репатриации иностранных бывших комбатантов	6	С представителями Уганды и Руанды были проведены 6 координационных совещаний Что касается Бурунди, то МООНСДРК репатрировала в Бурунди бывших комбатантов Национально-освободительных сил при содействии ВСДРК, поскольку осуществление национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции завершилось в Бурунди в 2009 году
Проведение еженедельных поездок в 9 пунктов перераспределения, транзита или реадaptации в Северном и Южном Киву, Итури, Северной Катанге, Нижнем Конго и Экваториальной провинции для наблюдения за реализацией Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции-III и оценки хода ее осуществления	Выполнено	Регулярно проводились поездки в 9 пунктов перераспределения для бывших комбатантов, изъявивших желание участвовать в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции. Полевые группы еженедельно посещали центры перераспределения в Мубамбиро, Рвампаре и Бени. Были проведены 4 проверки в 3 постоянных пунктах, открытых в апреле 2015 года в Камине, Котаколианде и Китоне, куда группы доставлялись специальными авиарейсами ввиду удаленности этих населенных пунктов и того, что МООНСДРК не имеет с ними регулярного авиасообщения

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 12 мультимедийных информационно-разъяснительных кампаний по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции в Северном и Южном Киву, Маниеме, Северной Катанге и Итури, в том числе трансляция 100 новых передач (включая 500 интервью) на радиостанции «Окапи» и с использованием мобильных радиостанций МООНСДРК, размещение 12 интервью в Интернете и трансляция 12 видеоинтервью; печать и распространение в рамках мультимедийной информационной кампании 1 400 000 листовок на языках ачولي, киньяруанда, лингала и французском языке для проведения разъяснительной работы в вооруженных силах и группах, включая АДС, ВСДРК, ДСОР, АСБ, и местных общинах в отношении деятельности, целей и задач, связанных с разоружением, демобилизацией, репатриацией, реадaptацией и расселением	Выполнено	Были проведены 12 мультимедийных информационно-разъяснительных кампаний, были проведены 12 интервью в Интернете и 12 видеоинтервью. В эфир вышли 360 радиопрограмм «Гутахука», в которых вниманию комбатантов ДСОР предлагались 1500 информационно-разъяснительных сообщений. В эфире местных радиостанций были проведены 20 поездок на места для осуществления информационно-разъяснительных кампаний с использованием радио, включая непрерывное проведение в течение 3 месяцев информационно-разъяснительной работы среди комбатантов ДСОР в Кисангани. Были совершены 6 поездок в Руанду для сбора аудио-и видеоматериалов, включая 4 поездки в демобилизационный центр в Мутобо. В целях повышения уровня осведомленности были выпущены 13 документальных фильмов Для местных и иностранных вооруженных групп было напечатано 163 500 листовок. Распространение листовок осуществлялось с учетом продолжающихся военных операций и на основе использования информации, собранной на местах совместно с конголезской Национальной разведывательной службой и ВСДРК. Кроме того, по соображениям безопасности МООНСДРК ограничила непосредственное распространение листовок, более активно внедряя такие подходы, как просмотр видеоматериалов в лагерях для внутренне перемещенных лиц, в которых, как было установлено, укрывались члены иностранных вооруженных групп, а также проведение информационно-разъяснительной работы в радиозфире
Распространение 40 000 листовок, предназначенных для членов вооруженных групп, и проведение 60 поездок на места для повышения уровня осведомленности о разоружении, демобилизации, репатриации, реадaptации и расселении в целях поддержки национальных военных операций по разоружению, демобилизации и репатриации членов ЛРА, АДС и ДСОР	40 000	Были напечатаны и распространены 40 000 листовок, а также проведены 60 поездок на места

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение 36 поездок в общины в Северном и Южном Киву, где среди местного населения находятся члены вооруженных групп, для проведения разъяснительной работы с целью убедить членов вооруженных групп покинуть общины и прекратить с ними связь	36	Было проведено 36 поездок для проведения разъяснительной работы в Северное и Южное Киву

Ожидаемое достижение 2.3: восстановление экономики на уровне общин

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
2.3.1 Увеличение числа мест добычи полезных ископаемых, освобожденных из-под контроля вооруженных групп и функционирующих в качестве законных коммерческих предприятий (2012/13 год: 160; 2013/14 год: 350; 2014/15 год: 450)	1 июля 2014 года функции по проверке мест добычи полезных ископаемых были переданы Международной организации по миграции (МОМ). МОМ при поддержке Агентства Соединенных Штатов по международному развитию завершила проверку 57 мест добычи олова, вольфрама, тантала и золота, расположенных вне зоны конфликта. В результате передачи функций Миссия не могла указать, сколько мест добычи полезных ископаемых в настоящее время захвачено вооруженными группами

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Координация деятельности совместных групп по проверке и проведение проверок в 40 местах добычи полезных ископаемых на территории всех восточных провинций	Не выполнено	1 июля 2014 года соответствующие функции были переданы МОМ
Проведение информационно-пропагандистской работы в связи с созданием 4 центров торговли (3 в Северном Киву и 1 в Южном Киву), отслеживание общей ситуации в плане безопасности в местах добычи полезных ископаемых и обмен с соответствующими конголезскими властями информацией о незаконной торговле полезными ископаемыми	Не выполнено	1 июля 2014 года соответствующие функции были переданы МОМ
Содействие созданию 8 платформ для диалога между конфликтующими общинами в целях достижения взаимопонимания относительно причин конфликта и выработки	Выполнено	Платформы для межобщинного диалога охватывали 13 районов конфликта и предусматривали участие более 2000 человек (дискуссионные группы и индивидуальные встречи)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
решений, которые будут положены в основу программ Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности		
Координация 8 программ восстановления экономики и обеспечения социальной сплоченности на уровне общин путем предоставления экономических альтернатив и предотвращения стигматизации, осуществляемых в интересах 6000 человек, проживающих в районах, затронутых вооруженным конфликтом	4	В 4 населенных пунктах были обеспечены поддержка и координация деятельности по осуществлению 4 проектов восстановления экономики и обеспечения социальной сплоченности на уровне общин Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется тем, что все заинтересованные стороны уделяли повышенное внимание разработке и утверждению стратегий и планов действий по стабилизации обстановки в провинциях
Проведение 10 выездов патрулей военных наблюдателей в день и 3 выездов водных патрулей в день для отслеживания незаконной трансграничной деятельности на озере Киву, озере Танганьика и реке Конго	50	В день проводилось 50 выездов патрулей военных наблюдателей Более высокий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется развертыванием вдоль восточной границы Демократической Республики Конго 0 Водное патрулирование озера Танганьика не осуществлялось, поскольку отсутствовала плавающая база для быстроходных патрульных катеров. В течение года патрулирование реки Конго на некоторое время было прекращено из-за изменения приоритетов

Компонент 3: содействие осуществлению положений Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве

45. В течение отчетного периода МООНСДРК оказала существенную поддержку Национальному механизму надзора в деле разработки матрицы показателей для контроля за выполнением Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, которая по состоянию на июль 2014 года включала в себя 56 контрольных и 247 прочих показателей и была одобрена главой государства в сентябре 2014 года. Хотя прогресс в деле осуществления Рамочного соглашения был медленным, правительство Демократической Республики Конго вновь продемонстрировало приверженность выполнению национальных обязательств по Рамочному соглашению. В июне 2015 года при поддержке со стороны Миссии и технических и финансовых партнеров и под руководством премьер-министра правительство определило 91 приоритетное мероприятие, необходимое для активизации выполнения шести национальных обязательств. Во-

семьдесят одно из этих приоритетных мероприятий было включено в план действий правительства на 2016–2017 годы и проект закона о бюджете на 2016 год. Ожидается, что такое развитие событий окажет стимулирующее влияние на проведение ключевых реформ, в том числе в таких областях, как сектор безопасности (армия, полиция, органы правосудия и исправительные учреждения), государственные финансы и управление, децентрализация и демократизация.

46. В отсутствие всеобъемлющей национальной стратегии реформирования сектора безопасности и соответствующей «дорожной карты» МООНСДРК продолжала содействовать поддержанию отношений между гражданскими и военными структурами и повышать уровень информированности военнослужащих вооруженных сил в таких вопросах, как права человека, защита детей и сексуальное и гендерное насилие. Миссия способствовала повышению авторитета и укреплению потенциала механизма внутреннего контроля Конголезской национальной полиции применительно к рассмотрению жалоб, поступающих от пострадавших и их родственников. Хотя МООНСДРК поддержала усилия по проведению реформы системы управления кадрами национальной полиции и по разработке национальной учебной программы, достижению прогресса препятствовали финансовые ограничения и недостаточная подотчетность. Полицейские Организации Объединенных Наций проводили учебные занятия для курсантов полицейской академии по вопросу об обязанностях полицейских, и в провинциях Северное Киву и Южное Киву были организованы операции по совместному патрулированию в целях контроля и наставничества. Миссия содействовала организации национальной конференции, призванной оценить состояние системы правосудия. Около 300 экспертов и представителей гражданского общества приняли участие в разработке рекомендаций по повышению эффективности функционирования национальной системы правосудия сообразно с международными стандартами. Миссия и Программа развития Организации Объединенных Наций в рамках совместной программы по оказанию поддержки органам правосудия оказали техническое содействие руководящему комитету, учрежденному министром юстиции и по правам человека с целью наблюдения за ходом осуществления рекомендаций, которые в конечном счете будут учтены при разработке стратегии реформирования системы правосудия и исправительных учреждений.

47. После принятия в феврале и марте 2015 года законодательных актов о разделении 11 провинций на 26 децентрализованных территориальных образований и пересмотре границ провинций в соответствии с положениями Конституции 2006 года был достигнут дальнейший прогресс в деле децентрализации. Решение правительства о том, чтобы завершить процесс создания новых провинций за 120 дней и в то же время организовать проведение местных выборов и выборов в провинциях, вызвало некоторые сомнения по поводу его способности создать новые территориальные образования в установленные сроки и обеспечить их надлежащее финансирование одновременно с осуществлением избирательного процесса.

48. Общий график проведения выборов был обнародован 12 февраля 2015 года, и выборы должны быть проведены после окончания отчетного периода. 28 февраля 2015 года Независимая национальная избирательная комиссия утвердила меры по осуществлению закона о выборах. В соответствии со своей задачей по оказанию добрых услуг МООНСДРК активизировала взаимо-

действие с целым рядом представителей политических кругов и гражданского общества в контексте избирательного процесса. Миссия продолжала оказывать помощь Комиссии в деле расширения диалога с политическими партиями в рамках сформированного под эгидой Комиссии консультативного рамочного комитета. Она также вела информационно-разъяснительную работу с женскими ассоциациями и политическими партиями с целью обеспечить более активное участие женщин в предстоящих выборах.

49. 4 апреля 2015 года была создана Национальная комиссия по правам человека. Миссия продолжала содействовать укреплению потенциала в области разработки основных рабочих документов и обеспечения соблюдения международных норм в области прав человека и гуманитарного права.

50. В течение отчетного периода Миссия взаимодействовала с представителями директивных органов и международных организаций, действующих в регионе (Международный валютный фонд, Всемирный банк, Африканский банк развития и Европейская комиссия), а также основными инвесторами из частного сектора, с тем чтобы оценить степень экономического развития страны, в том числе эффективности управления нефтяной и горнодобывающей отраслями.

Ожидаемое достижение 3.1: прогресс в реформировании сектора безопасности

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
3.1.1 Разработка и принятие правительством национальной стратегии и «дорожной карты» реформирования сектора безопасности	Стратегия и «дорожная карта» согласованы не были; трактование правительством процесса реформирования сектора безопасности с особым акцентом на подготовку кадров и оснащение не соответствовало мнению международного сообщества
3.1.2 Создание конголезским правительством новых полностью боеспособных сил быстрого реагирования в составе 3 батальонов	Сил быстрого реагирования, предусмотренных МООНСДРК, создано не было. Правительство прекратило сотрудничать с МООНСДРК по этому вопросу, но воспользовалось помощью, предоставленной на двусторонней основе. Некоторое время назад 3 бригады быстрого реагирования прошли подготовку, организованную двусторонними партнерами; однако эти бригады не полностью боеспособны ввиду нехватки тактического потенциала быстрого реагирования, в том числе с точки зрения оснащения и логистики
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Проведение 3 консультаций с участием представителей координационных структур на президентском уровне (Национальный механизм надзора) и на техническом уровне для полиции (Технический комитет по надзору за проведением реформы)	Выполнено Было проведено 3 консультации, в том числе 1 семинар по проверке данных на президентском уровне, состоявшийся в июле 2014 года, и 2 совещания Комитета по наблюдению за реформой полиции

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Создание механизма консультаций для разработки, с участием сети организаций гражданского общества, стратегической рамочной программы реформирования органов безопасности и правосудия в целях содействия установлению демократического контроля над вооруженными силами	Не выполнено	Круг ведения этого форума обсуждался в контексте консультаций по вопросу о контрольных критериях Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве
Проведение ежемесячных совещаний координационной группы по вопросам реформирования сектора безопасности с участием партнеров, оказывающих финансовую и техническую помощь учреждениям сектора безопасности (военных атташе, представителей по вопросам технического сотрудничества и представителей фондов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, а также МООНСДРК), с целью добиться прогресса в вопросах, касающихся системы консультаций и координации усилий, направленных на реформирование сектора безопасности и борьбу с сексуальным и гендерным насилием	Выполнено	Проводились ежемесячные совещания координационной группы по вопросам реформирования сектора безопасности с участием представителей крупных доноров и организаций, принимающих участие в реформе сектора безопасности. Также проводились ежемесячные совещания рабочей группы по вопросам партнерства (координационной группы по реформе сектора обороны) под совместным председательством МООНСДРК и Консультативной миссии Европейского союза по содействию реформированию сектора безопасности Демократической Республики Конго
Проведение ежемесячных координационных совещаний, посвященных реформе сектора безопасности, с участием представителей национальных управлений и служб в целях содействия обмену информацией и специальными знаниями, а также координации и согласования усилий международного сообщества по оказанию поддержки при проведении реформы сектора безопасности	Выполнено	Проводились ежемесячные технические совещания с участием представителей различных национальных управлений и служб
Проведение 11 практикумов в провинциях и 1 практикума на национальном уровне (с участием 15 представителей конголезских властей в каждом из них) по вопросам разработки плана действий по учету гендерной проблематики в рамках реформы армии, деятельности полиции и других органов безопасности и обеспечения проверки его технической и политической обоснованности на провинциальном и национальном уровнях	Не выполнено	Ни один из практикумов не был проведен из-за отсутствия достаточной политической воли и соответствующих партнеров в органах безопасности (координаторов по гендерным вопросам в составе ВСДРК)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 12 практикумов по наращиванию потенциала с участием 10 женщин из числа военнослужащих ВСДРК, посвященных гендерной проблематике	Не выполнено	Этот проект не был реализован в соответствии с планом. Тем не менее на уровне провинций было проведено 2 практикума по наращиванию потенциала для 100 женщин из числа военнослужащих ВСДРК, посвященных гендерной проблематике. Для 201 военнослужащего ВСДРК, 40 из которых были женщины, было проведено несколько учебных занятий по вопросам учета гендерной проблематики и борьбе с сексуальным и гендерным насилием
Оказание материально-технической поддержки в рамках программ подготовки военнослужащих 18 полков ВСДРК в связи с учреждением Центра подготовки и перепрофилирования кадров в 3 учебных центрах (Луберизи, Руампара и Руинди)	Не выполнено	Учебные центры не приступили к работе из-за того, что центральным правительством не были приняты соответствующие меры. В то же время 1120 военнослужащих ВСДРК прошли подготовку в рамках децентрализованных учебных мероприятий
Направление высококвалифицированных инструкторов в центр ВСДРК в Кисангани и оказание ему материально-технической поддержки; учебная подготовка и переподготовка первых конголезских сил быстрого реагирования в составе 3 батальонов численностью 744 военнослужащих в каждом и 1 батальона тылового обеспечения численностью 301 военнослужащий	Не выполнено	Центр тактической подготовки батальонов в Кисангани был закрыт после свертывания данного проекта правительством
Проведение 56 однонедельных учебных мероприятий, посвященных совершенствованию технических навыков и соблюдению дисциплины, для 4000 военнослужащих ВСДРК	Не выполнено	В отсутствие согласованного всеми сторонами общего плана учебной подготовки учебные мероприятия не были осуществлены в соответствии с планом
Проведение еженедельных координационных совещаний с участием международных и двусторонних партнеров по вопросам осуществления проектов, связанных с реформированием сил обороны и армии	Ежемесячно	Были проведены координационные совещания под совместным председательством МООНСДРК и Консультативной миссии Европейского союза по содействию реформированию сектора безопасности Демократической Республики Конго. Проведение совещаний раз в месяц было сочтено достаточным
Проведение 4 учебных занятий по вопросам, касающимся детей в условиях вооруженных конфликтов, каждое из которых рассчитано на 20 участников из числа командиров подразделений ВСДРК и судей	4	Для 18 командиров ВСДРК и судей в рамках курсов по подготовке инструкторов и для 1801 военнослужащего ВСДРК, включая офицеров и курсантов, были проведены учебные занятия по вопросам, касающимся детей в условиях вооруженных конфликтов, международного гу-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Координация проведения 416 еженедельных совещаний с участием международных и национальных партнеров по осуществлению проектов реформирования полиции и оказание технической поддержки в их проведении, включая оказание технической поддержки Исполнительному секретариату Руководящего комитета по вопросам реформы полиции и рабочим группам по вопросам реформы полиции в Генеральном комиссариате и Генеральной инспекции Конголезской национальной полиции	Выполнено	манитарного права, прав человека, борьбы с сексуальным насилием, ВИЧ и обеспечения учета гендерной проблематики Координация и техническая поддержка были оказаны в рамках 8 тематических рабочих групп, которые провели 416 еженедельных совещаний с участием международных и национальных партнеров по осуществлению проектов реформирования полиции
Проведение продолжительной базовой учебной подготовки для 1500 курсантов полицейских академий и специальных учебных занятий для 300 сотрудников полиции по вопросам охраны общественного порядка в общинах и для 300 сотрудников полиции — по методам расследования случаев сексуального насилия	Не выполнено	513 сотрудников полиции в течение 3 месяцев проходили курс продолжительной базовой учебной подготовки по общим служебным обязанностям и методам проведения расследований случаев сексуального насилия, который был организован при поддержке страновой группы Организации Объединенных Наций и доноров Бюджетные ограничения, касающиеся как правительства, так и международного сообщества, препятствовали полному осуществлению программы и стали причиной того, что подготовку, проводимую МООНСДРК, прошло меньше сотрудников полиции, чем планировалось
Оказание добрых услуг в целях содействия осуществлению национального пятилетнего плана действий Конголезской национальной полиции и выполнению положений о независимом статусе сотрудников Конголезской национальной полиции, в целях оказания содействия Комитету по надзору за проведением реформы полиции и Генеральному комиссару Конголезской национальной полиции в их деятельности по информированию общественности, контролю за проведением реформы полиции и повышению уровня подготовки 50 экспертов Комитета по надзору за проведением реформы полиции, а также группы по во-	Выполнено	Добрые услуги были оказаны. Полицейские Организации Объединенных Наций в рамках рабочего взаимодействия также оказали поддержку в осуществлении пятилетнего плана действий на 2014–2018 годы. Совместно с другими международными субъектами МООНСДРК давала технические консультации и инструкции для обеспечения согласованности между формированием концепции и осуществлением проектов в области реформы полиции и в то же самое время призывала национальные власти взять на себя большую ответственность за процесс проведения реформ

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
просам реформы генерального комиссара Конголезской национальной полиции, занимающейся разработкой проектов, контролем за их осуществлением и их оценкой		
Проведение технических консультаций и оказание помощи в ходе 12 совещаний/рабочих заседаний с участием членов Рабочей группы по вопросам правосудия и прав человека и представителей учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и/или Министерства юстиции и прав человека в рамках осуществления многолетней совместной программы по поддержке органов правосудия	14	Было проведено 14 заседаний с участием членов Рабочей группы по вопросам правосудия и прав человека. МООНСДРК оказала консультативную помощь по вопросам стратегии в связи с осуществлением совместной программы по оказанию поддержки органам правосудия
Ожидаемое достижение 3.2: продвижение вперед в деле децентрализации и укрепления национальных учреждений		

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
3.2.1 Осуществление правительством запланированной программы децентрализации и создание в стране 26 провинций	Достигнуто. В соответствии с законопроектом о разделении 11 провинций на 26 децентрализованных территориальных образований премьер-министр, заместитель премьер-министра и министр внутренних дел 13 апреля 2015 года совместно подписали два указа о создании комиссий, отвечающих за вопросы разделения провинций, и о назначении их членов
3.2.2 Применение во всех 11 провинциях закрепленного в Конституции правила об удержании 40 процентов получаемых ими доходов	Закрепленное в Конституции правило об удержании части доходов не соблюдалось. Первоочередное внимание уделялось переговорам и принятию законов, обеспечивающих возможность разделения территории на 26 провинций

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение еженедельных совещаний с участием членов парламента, в том числе членов постоянных комитетов, на национальном и провинциальном уровнях, членов провинциальных парламента и местных законодательных органов в целях наблюдения за осуществлением процесса децентрализации и проведения информационно-разъяснительной работы в его	Выполнено	На национальном уровне еженедельно проводились совещания с основными политическими консультантами и членами парламента для обсуждения вопросов децентрализации. На провинциальном уровне регулярно проводились совещания с членами парламента и министрами в целях обеспечения понимания местными властями необходимости поиска путей компромиссного урегулирования территориальных споров

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
поддержку, в частности в том, что касается определения границ образований, принятия необходимых законодательных актов, распределения ресурсов между новыми образованиями и эффективного управления этими ресурсами, обучения вновь избранных должностных лиц посредством наставничества и посредничества между политическими субъектами		4 консультационных совещания с партнерами под председательством Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер. Проведение большего числа совещаний объясняется необходимостью укрепления стратегического партнерства с соответствующими заинтересованными сторонами
Проведение 2 консультационных совещаний и 1 совещания высокого уровня с участием национальных партнеров в поддержку процессов, имеющих отношение к Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве, и установленных правительством в связи с ним приоритетов	1	Проведено 1 заседание высокого уровня. В сентябре 2014 года Руководящий комитет Национального механизма надзора утвердил таблицу показателей выполнения национальных обязательств
Проведение 11 практикумов по вопросам оказания технической помощи в деле организации глобальных информационных форумов/совещаний в рамках инициативы «Всемирный день открытых дверей» в целях содействия созданию руководящих комитетов по осуществлению национального плана действий на национальном, провинциальном и местном уровнях в увязке с Рамочным соглашением о мире, безопасности и сотрудничестве	4	Проведены 4 практикума по вопросам, касающимся социального диалога на общинном уровне, и 1 практикум, организованный совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций, Министерством гендерного равенства и представителями гражданского общества в целях содействия созданию руководящих комитетов по осуществлению национального плана действий на провинциальном и местном уровнях Проведение меньшего числа практикумов, чем планировалось, объясняется ограниченностью ресурсов, предназначенных для проведения информационно-разъяснительных мероприятий
Оказание добрых услуг в целях содействия дальнейшему осуществлению принятого при участии правительства совместного плана действий по предотвращению вербовки детей, сексуального насилия в отношении детей и других серьезных нарушений прав ребенка со стороны ВСДРК	Выполнено	Посредством оказания технической консультационной помощи Миссия способствовала принятию Министерством обороны в августе 2014 года плана действий ВСДРК по борьбе с сексуальным насилием, вскоре после чего был назначен Личный представитель президента по борьбе с сексуальным насилием и вербовкой детей. МООНСДРК также оказывала техническую помощь подкомиссии сената по борьбе с сексу-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 3 совещаний с участием представителей правительства в целях укрепления приверженности страны делу экономического развития, расширения инфраструктуры и увеличения объема оказываемых основных социальных услуг, а также передачи функций Миссии другим заинтересованным сторонам, включая правительство	Выполнено	альным насилием в условиях конфликта. Кроме того, было создано четыре провинциальных объединенных технических рабочих группы (в Гоме, Букаву, Кисангани и Лубумбаши), три из которых приступили к осуществлению своей деятельности. В целях ускорения реализации плана действий была разработана «дорожная карта» Было проведено 3 совещания с участием представителей правительства, на которых обсуждались вопросы, касающиеся привлечения инвестиций частного сектора посредством организации запланированной на 2016 год международной конференции по инвестициям, а также вопросы увеличения объема оказываемых основных социальных услуг в рамках осуществления стратегии стабилизации. Вместе с тем в том, что касается передачи функций правительству, никакого прогресса достигнуто не было. Совещания рабочей группы по стратегическому диалогу были посвящены главным образом вопросам оценки обстановки в плане безопасности и состава сил в будущем
Оказание технической поддержки Межведомственному комитету по правам человека в целях содействия принятию последующих мер в связи с рекомендациями и заключительными замечаниями договорных органов, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и других механизмов по правам человека и организация 2 учебных практикумов в целях наращивания потенциала, необходимого для подготовки периодических докладов по правам человека	Выполнено	Совместно с Межведомственным комитетом было организовано 3 поездки в целях сбора данных для подготовки периодического доклада в июне 2015 года; в сотрудничестве с Международной организацией франкоязычных стран межведомственный комитет экспертов организовал 1 учебный практикум по подготовке периодических докладов по правам человека; а также было организовано 4 совместных поездки в целях повышения осведомленности о рекомендациях, вынесенных по итогам универсального периодического обзора
Оказание технической помощи путем проведения 1 практикума по обобщению накопленного опыта, ежеквартальных совещаний и 4 учебных занятий с участием 180 человек по вопросам наращивания потенциала Национальной комиссии по правам человека в области подготовки проектов основных рабочих документов и обеспечения соблюдения норм международно-	1	Проведен 1 практикум для 20 национальных комиссаров по правам человека и их помощников по вопросам, связанным с их основными функциями и обязанностями, в свете органического закона о создании и организации работы Национальной комиссии по правам человека Проведение меньшего числа мероприятий, чем планировалось, объясняется задержками в создании Комиссии. Техническая поддержка была

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
го права прав человека и международного гуманитарного права		оказана Комиссии в рамках 7 совещаний, проведенных в период с апреля по июнь 2015 года
Оказание технической помощи при проведении 5 рабочих совещаний с участием национальных и международных партнеров и проведение для 80 судей, прокуроров и адвокатов 2 учебных занятий по вопросам принятия мер защиты жертв и свидетелей в соответствии с международными правилами и процедурами и национальным законодательством	Выполнено	Было организовано 22 рабочих совещания с участием председателя суда, прокуроров и адвокатов в целях подготовки к принятию мер защиты. Было проведено 6 учебных занятий по вопросам судебной защиты, в которой приняло участие в общей сложности 212 человек, включая судей, адвокатов и сотрудников судебной полиции. Для 100 участников, включая 30 судей, мировых судей и сотрудников полиции женского пола, было проведено 6 учебных занятий по вопросам оказания помощи жертвам сексуального и гендерного насилия Проведение большего числа мероприятий, чем планировалось, объясняется увеличением спроса на учебную подготовку и предоставлением дополнительных донорских средств
Проведение 2 совещаний по техническим и политическим вопросам в целях координации усилий по оказанию законодательной, нормативной и оперативной поддержки с участием представителей правительства и местных властей, Всемирного банка и Координационной донорской группы, с тем чтобы сократить масштабы незаконной добычи полезных ископаемых и создать рабочие места в этой отрасли	2	Проведено 2 совещания по вопросам управления нефтяной и горнодобывающей отраслями
Проведение 40 совещаний с участием лиц, ответственных за разработку политики, представителей действующих в регионе международных организаций (Международного валютного фонда, Всемирного банка, Африканского банка развития и Европейской комиссии) и основных частных инвесторов с целью оценить степень экономического развития страны, в том числе эффективность управления нефтяной и горнодобывающей отраслями	63	В отчетный период проведено 63 совещания с участием лиц, ответственных за разработку политики, и представителей действующих в регионе международных организаций с целью оценить динамику макроэкономических показателей в Демократической Республике Конго, в том числе показателей, связанных с частным сектором Проведение большего числа совещаний, чем планировалось, объясняется активизацией экономической деятельности в Демократической Республике Конго
Оказание правительству добрых услуг в деле дальнейшей децентрализации путем достижения национальных целевых пока-	Выполнено	При участии руководства отраслевых тематических групп было проведено 3 министерских совещания высокого уровня, посвященных разра-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
зателей, связанных с выполнением Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, и национальных программ по укреплению мира, примирению и упрочению государственной власти, а также программ содействия передаче функций Миссии правительству и страновой группе Организации Объединенных Наций		ботке всеобъемлющего плана действий в целях обеспечения учета национальных обязательств в стратегических и программных документах. МООНСДРК оказывала поддержку Специальному посланнику Генерального секретаря по району Великих озер в предоставлении добрых услуг высокого уровня. Благодаря оказанию добрых услуг 3 июня 2015 года удалось организовать национальный семинар по вопросам ответственности и осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. В ходе этого семинара было определено более 90 ключевых мер, необходимых для обеспечения осуществления Рамочного соглашения
Проведение 30 информационно-разъяснительных кампаний в целях ознакомления с единым справочником по вопросам территориального управления под названием “Guide à l’usage de l’administration territoriale” («Руководство для территориальных администраций») и в целях укрепления отношений между населением и провинциальными и местными органами власти в 30 территориях, входящих в 10 провинций	24	Организовано 24 информационно-разъяснительные кампании в 13 территориях 5 провинций для 740 участников в целях ознакомления с документом “Guide à l’usage de l’administration territoriale” В провинциях, расположенных в западной части Демократической Республики Конго, никаких мероприятий не проводилось в связи с реконфигурацией Миссии
Оказание технической помощи в проведении 6 консультаций с участием представителей правительства и страновой группы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся проведенного правительством оценочного обследования территорий в отношении зон, находящихся под угрозой со стороны вооруженных групп, вопросам осуществления стратегической рамочной программы проведения территориальной реформы (cadre stratégique de la réforme du territoire) и вопросам децентрализации административных структур	Не выполнено	В рамках намеченной работы по оказанию поддержки в осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве МООНСДРК планировала привлечь внешних экспертов к проведению различных исследований, лежащих в основе оказываемой ею технической помощи. Был определен круг ведения, но процесс набора соответствующих специалистов был приостановлен в связи с изменением приоритетов и перераспределением финансовых средств Миссии

Ожидаемое достижение 3.3: продвижение вперед в деле демократизации, укрепления мира и поддержки всеохватного политического диалога

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
3.3.1 Проведение местных выборов в обстановке транспарентности, доверия и мира и в соответствии с международными стандартами проведения выборов	В феврале 2015 года Независимая национальная избирательная комиссия опубликовала общий график проведения выборов в Демократической Республике Конго. Местные выборы в отчетный период не проводились
3.3.2 Определение, принятие и достижение в координации с Национальным механизмом надзора, страновой группой Организации Объединенных Наций и партнерами 3 из 6 контрольных показателей в интересах выполнения национальных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве	В июле 2014 года при поддержке Миссии, страновой группы Организации Объединенных Наций и партнеров Национальный механизм надзора разработал и утвердил таблицу показателей для контроля за выполнением шести национальных обязательств, в которую были включены 56 контрольных и 247 иных показателей. План был разработан на основе консультаций со 175 экспертами на национальном и провинциальном уровнях. В июне 2015 года правительство определило приоритетные меры, необходимые для обеспечения выполнения национальных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Содействие организации 8 координационных совещаний с участием представителей Национального механизма надзора, Координационной донорской группы и страновой группы Организации Объединенных Наций, посвященных принятию «дорожной карты» и мобилизации ресурсов в целях осуществления по меньшей мере 4 мероприятий в связи с 3 национальными обязательствами по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве (в областях реформирования сектора безопасности, укрепления государственной власти и децентрализации)	10 Организовано 10 координационных совещаний с представителями Национального механизма надзора при участии отраслевых тематических групп из профильных министерств в целях координации усилий по оказанию поддержки и обеспечению осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. По итогам этих совещаний в ходе подготовительной работы было решено, что в государственном бюджете на 2016 год должна быть предусмотрена 81 приоритетная мера, включая 22 меры в области реформирования сектора безопасности, 9 мер в области укрепления государственной власти и 3 меры в области децентрализации
Организация 2 субрегиональных консультаций по вопросам, касающимся «региональной группы страновых групп Организации Объединенных Наций», и подготовка соответствующих ежеквартальных докладов о ходе работы для укрепления связей и взаимодействия между национальными, региональными и международными меха-	2 Миссия организовала 2 субрегиональных совещания Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер с представителями гражданского общества

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
низмами выполнения Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве		
Проведение еженедельных совещаний с участием представителей Независимой национальной избирательной комиссии, должностных лиц правительства, политических деятелей и представителей гражданского общества на различных уровнях в целях содействия подготовке к местным выборам	50	Проведено 50 совещаний на национальном уровне с участием сотрудников исполнительного секретариата Независимой национальной избирательной комиссии по текущим вопросам, связанным с проведением выборов. На провинциальном уровне была оказана поддержка в проведении 12 совещаний с участием 491 человека в целях подготовки потенциальных кандидатов женского пола и консультирования их по вопросам, касающимся политических процессов и тенденций
Проведение 25 совещаний с членами парламента в целях содействия принятию законодательных актов, связанных с созданием новых учреждений в соответствии с Конституцией	23	Проведено 23 совещания с членами парламента, посвященных обсуждению вопросов, касающихся процесса создания новых учреждений и обеспечения соответствия их деятельности демократическим принципам
Наблюдение за положением дел в связи с выборами посредством проведения не менее 10 совещаний с представителями Комитета по партнерствам и 10 совещаний с представителями Технического комитета, которые играют роль форумов для консультаций с участием национальных и международных заинтересованных сторон, проводимых в целях обеспечения осуществления «дорожной карты» Независимой национальной избирательной комиссии и подготовки к проведению местных выборов в 2014/15 году	36	Проведено 36 совещаний, в том числе с участием представителей Комитета по партнерствам, Технического комитета, Группы послов и дипломатического корпуса, Группы по координации проведения выборов и Объединенной группы по оказанию помощи в проведении выборов. 12 февраля 2015 года был опубликован общий график проведения выборов
Проведение 5 совещаний высокого уровня с участием представителей правительства, страновой группы Организации Объединенных Наций и Координационной донорской группы в целях содействия реализации новой концепции правительства, касающейся единой общенациональной программы по укреплению мира в стране, в целях устранения разнообразных причин и проявлений конфликта и достижения договоренности о передаче функций Миссии страновой группе Организации Объединенных Наций и правительству	Не выполнено	Процесс осуществления комплексной программы правительства застопорился, и основное внимание было сосредоточено на подготовке следующего документа о стратегии сокращения масштабов нищеты, ради чего представители страновой группы Организации Объединенных Наций принимали активное участие в ряде совещаний на уровне министров. Стратегический диалог был посвящен главным образом вопросам оценки обстановки в плане безопасности и состава сил в будущем

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Содействие организации на национальном и провинциальном уровнях ежемесячных практикумов с участием ключевых заинтересованных сторон, включая политические партии и гражданское общество, в целях обеспечения того, чтобы большинство учитывало позиции, мнения и соображения политической оппозиции и партий, которые не входят в парламент	Выполнено	Было оказано содействие в организации ежемесячных практикумов и совещаний в целях создания возможности для диалога между большинством и оппозицией, с тем чтобы обеспечить мирное и организованное проведение избирательной кампании и создать условия для всеохватного политического процесса
Содействие проведению на национальном и провинциальном уровнях 11 совещаний для активизации диалога между правительством и гражданским обществом в целях содействия национальному примирению и обеспечению толерантности	Выполнено	На национальном уровне было проведено 10 совещаний с участием представителей правительства и гражданского общества. Это способствовало активному участию гражданского общества в определении приоритетных мер, необходимых для обеспечения осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, включая меры, связанные с национальным примирением и толерантностью Кроме того, было организовано 9 совещаний на провинциальном и местном уровнях в целях активизации диалога между местными властями, представителями гражданского общества и общинными лидерами, включая молодежь и женщин, в интересах содействия примирению и обеспечению толерантности в обществе
Проведение еженедельных совместных совещаний с участием представителей политических партий, нынешних лидеров вооруженных групп и их сторонников и организаций гражданского общества в целях обсуждения вопросов посредничества в конфликте и его урегулирования, национального примирения и политического диалога и в целях стимулирования участия перечисленных выше субъектов в политическом процессе	Выполнено	Еженедельные совещания проводились в основных отделениях на местах, что способствовало лучшему пониманию ситуации, а также, в ряде случаев, ослаблению напряженности и дальнейшему осуществлению процесса примирения
Проведение кампаний и мероприятий по информированию населения посредством распространения 100 000 плакатов, брошюр и листовок по вопросам обеспечения законности, демократизации и укрепления государственности в Демократической Республике Конго; проведение в рамках инициативы «Единство действий» 4 ин-	Выполнено	При участии страновой группы Организации Объединенных Наций и партнеров из числа неправительственных организаций для 2200 представителей гражданского общества, включая 1200 общинных лидеров, было организовано 18 практикумов, посвященных анализу местных конфликтов в поддержку работы 20 местных согласительных комитетов по вопросам примирения

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершённые мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
формационно-разъяснительных кампаний Организации Объединенных Наций по вопросам примирения и национального диалога для молодежи, входящей в группу риска, и представителей гражданского общества, особенно в районах, затронутых конфликтами и/или переживших их; организация совместных поездок представителей национальных и местных средств массовой информации и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации в восточную часть Демократической Республики Конго (провинции Северное Киву, Южное Киву и Катанга), с тем чтобы они выступали с посланиями мира, разъясняли важность толерантности и рассказывали о деятельности и мандате Организации Объединенных Наций		ния и урегулирования конфликтов. Благодаря этому были приняты меры в отношении ряда конфликтов между общинами, а местные согласительные комитеты получили возможность более эффективно выполнять функции раннего предупреждения и способствовать мирному сосуществованию общин Мероприятия, связанные с распространением 100 000 плакатов и организацией совместных поездок представителей средств массовой информации с посланиями мира, не были осуществлены, поскольку первоочередное внимание было уделено деятельности, направленной на повышение ответственности правительства за выполнение национальных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве
Проведение регулярных ежемесячных встреч с представителями дипломатического сообщества, донорами (Координационная группа партнеров) и представителями страновой группы Организации Объединенных Наций, а также совещаний с участием представителей правительства, Национального механизма надзора и организаций гражданского общества в целях оказания поддержки в деле принятия и осуществления положений важнейших законодательных актов, касающихся шести направлений реформирования, о которых говорится в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве, включая выполнение рекомендаций, вынесенных по итогам национального диалога 2013 года	Выполнено	Ежемесячно проводились брифинги с участием представителей страновой группы Организации Объединенных Наций и Координационной группы технических и финансовых партнеров для обсуждения хода выполнения национальных обязательств по Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве. Ежемесячно проводились совещания с участием высшего руководства Миссии и представителей гражданского общества в целях обсуждения хода выполнения национальных обязательств

Компонент 4: поддержка

51. В течение отчетного периода компонент поддержки Миссии продолжал эффективно и действенно предоставлять логистические и административные услуги и услуги по обеспечению безопасности, содействуя выполнению мандата Миссии.

52. С учетом небольшого объема оперативной деятельности в западных районах страны, которые не были затронуты вооруженным конфликтом, активная МООНСДРК ограничила там свое присутствие весьма малочисленными местными полевыми представительствами, расположенными в шести административных центрах (Кананга, Кинду, Бандунду, Матади, Мбандака и Мбужи-Майи). Кроме того, Миссия содействовала осуществлению военных планов по закрытию ряда ротных и временных оперативных баз, в частности дислоцированных в западных районах, с тем чтобы укрепить потенциал подразделений на востоке страны и содействовать созданию «островов стабильности» в районах, вышедших из-под влияния вооруженных групп. Структура и функции Отдела поддержки Миссии были изменены, с тем чтобы более активно содействовать проведению операций в восточной части страны.

53. Был проведен всесторонний анализ воздушных операций МООНСДРК, и они были реорганизованы с учетом изменения оперативных задач Миссии. Такая реорганизация воздушных операций предусматривала не только сокращение объема услуг, предоставляемых в западных районах, но и составление новых графиков оперативной деятельности и использование более эффективных авиационных средств, лучше подходящих для оперативной обстановки в восточной части страны.

Ожидаемое достижение 4.1: повышение эффективности и результативности оказываемой Миссии логистической и административной поддержки и поддержки в обеспечении безопасности

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

4.1.1 Сокращение доли устаревшего имущества длительного пользования, находящегося на хранении в течение более 12 месяцев (2012/13 год: 6,2 процента; 2013/14 год: 0,75 процента; 2014/15 год: 0,5 процента)

Доля устаревшего имущества длительного пользования увеличилась на 11,8 процента. По состоянию на 30 июня 2015 года из в общей сложности 7795 единиц имущества 1820 единиц относились к устаревшему имуществу длительного пользования (23,3 процента); для сравнения можно отметить, что по состоянию на 30 июня 2014 года насчитывалось в общей сложности 6795 единиц имущества, из которых 784 единицы относились к устаревшему имуществу (11,5 процента)

Такое увеличение стало результатом подготовки к осуществлению в Миссии глобальной стратегии полевой поддержки и новой концепции управления цепью снабжения. Этот новый подход позволил усовершенствовать учет запасов ранее неучтенного имущества и удерживать различные виды имущества в ожидании эксплуатации будущих объектов

4.1.2 Увеличение числа военнослужащих, полицейских и гражданских сотрудников, прослушавших курс по вопросам

Достигнуто. В общей сложности 13 910 человек прослушали курс по вопросам ВИЧ/СПИДА, в том числе 12 081 военнослужащих и полицейских и 1829 гражданских сотрудников

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

ВИЧ/СПИДа (2012/13 год: 5000;
2013/14 год: 10 000; 2014/2015 год: 12 000)

4.1.3 Увеличение числа добровольных
конфиденциальных консультаций и тестов
на ВИЧ/СПИД (2012/13 год: 1452;
2013/14 год: 1500; 2014/15 год: 1700)

Достигнуто. В общей сложности 2509 сотрудников Миссии получили добровольные конфиденциальные консультации и прошли тесты на ВИЧ/СПИД

Более высокий, по сравнению с запланированным, показатель обусловлен дополнительной поддержкой, оказываемой прикомандированными медицинскими сотрудниками в проведении добровольных конфиденциальных консультаций и тестов, а также принятием стратегии использования мобильных медицинских станций для воинских контингентов и сформированных полицейских подразделений, расположенных в отдаленных пунктах базирования

4.1.4 Сокращение на 8 процентов числа
случаев сексуальной эксплуатации и сек-
суальных надругательств (2012/13 год: 27;
2013/14 год: 24; 2014/15 год: 22)

Достигнуто. Удалось добиться сокращения числа случаев на 60 процентов (8 случаев в 2014/15 году против 20 случаев в 2013/14 году)

4.1.5 Увеличение на 10 процентов числа
отдельных партий грузов, транспортируе-
мых коммерческими авиаперевозчиками
(2012/13 год: 25; 2013/14 год: 28;
2014/15 год: 31)

Достигнуто. Удалось добиться увеличения количества партий грузов, перевозимых коммерческими авиаперевозчиками, на 29 процентов (74 партии груза в 2014/15 году против 48 партий в 2013/14 году)

Более высокий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется главным образом более широким использованием авиакомпаний, осуществляющих внутренние авиаперевозки, для повседневной деятельности, а также коммерческих воздушных перевозок для доставки продуктов питания в Котаколи в период кризиса, вызванного Эболой, и из Гомы в лагерь для лиц, участвующих в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции, в Гемене

4.1.6 Сокращение на 5 процентов числа
крупных дорожно-транспортных происше-
ствий, в результате которых требуется ре-
монт на сумму 500 долл. США или более
(2012/13 год: 32; 2013/14 год: 32;
2014/15 год: 30)

Достигнуто. В 2014/15 году произошло 25 дорожно-транспортных происшествий, тогда как целевой показатель составлял 30 происшествий

4.1.7 Подключение к видеоконференци-
онному обслуживанию 5 новых пунктов
базирования, расположенных в Бени, Дун-
гу, Лубумбаши, Кампале и Кигали
(2012/13 год: 6; 2013/14 год: 6; 2014/15 год:
11)

Достигнуто. К видеоконференционному обслуживанию было подключено еще 5 пунктов базирования, в результате чего их общее количество достигло 11

4.1.8 Перевод 7000 учетных записей поль-
зователей почтовой системы Lotus Notes на
платформу Microsoft Exchange

Достигнуто

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

(2012/13 год: 6600; 2013/14 год: 6600;
2014/15 год: 7000)

4.1.9 Подключение к коммуникационной сети «Тетра» 5 отделений, расположенных в Мбандаке, Кананге, Мбуджи-Майи и Кинду (2012/13 год: 7; 2013/14 год: 13; 2014/15 год: 18)

Достигнуто. К коммуникационной сети «Тетра» было подключено еще 5 пунктов базирования, в результате чего их общее количество достигло 18

Запланированные мероприятия

Завершенные
мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)

Примечания

Повышение качества обслуживания

Предъявление повышенных требований к лицам, сдающим экзамен по вождению автомобиля, а также соблюдение требования о наличии действующих в стране водительских прав

Выполнено

Предъявлялись повышенные требования к лицам, сдающим экзамен по вождению автомобиля, а также соблюдалось требование о наличии действующих в стране водительских прав. 89 кандидатов не сдали экзамен на управление автотранспортным средством. Вновь прибывшие сотрудники прошли инструктаж в рамках вводно-ознакомительных занятий по вопросам безопасности дорожного движения

Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всех военнослужащих, полицейских и гражданских сотрудников, включая учебную подготовку, профилактику, мониторинг и вынесение рекомендаций относительно принятия корректирующих мер в связи с нарушением дисциплины, проведение информационно-разъяснительной работы с местными неправительственными организациями и группами гражданского общества и распространение среди них информационных материалов

Выполнено

Программа по вопросам поведения и дисциплины осуществлялась для всех военнослужащих, полицейских и гражданских сотрудников. Она включала в себя учебную подготовку, профилактику, мониторинг и вынесение рекомендаций относительно принятия корректирующих мер в связи с нарушением дисциплины, проведение информационно-разъяснительной работы с местными неправительственными организациями и группами гражданского общества и распространение среди них информационных материалов

Проведение 15 обязательных информационных занятий по проблеме ВИЧ/СПИДа для 3000 гражданских сотрудников Миссии; 20 массовых информационно-разъяснительных кампаний для 10 000 военнослужащих и полицейских; 3 курсов переподготовки по проблеме ВИЧ/ СПИДа для 500 военнослужащих и 6 мероприятий по изучению методов взаимного обучения в 6 пунктах базирования Миссии для 150 военнослужащих и полицейских

Выполнено

Было проведено 45 обязательных информационных занятий по проблеме ВИЧ/СПИДа для 682 гражданских сотрудников Миссии. Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель обусловлен реконфигурацией Миссии и передислокацией ее подразделений из западных районов страны в восточные, что повлияло на осуществление запланированных мероприятий

Было проведено 92 информационно-разъяснительные кампании для 5789 военнослужащих и полицейских. Более низкое, по сравнению с запланированным, число военнослужащих и полицейских обусловлено тем, что военный пер-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		сонал находился на этапе развертывания или ротации
		Было проведено 15 курсов переподготовки по проблеме ВИЧ/СПИДа для 1112 военнослужащих
		Было проведено 3 мероприятия по изучению методов взаимного обучения в 2 пунктах базирования Миссии для 75 военнослужащих и полицейских. Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель обусловлен тем, что на поездки в пределах района Миссии был предусмотрен ограниченный объем бюджетных средств
Более широкое использование в районе операций услуг коммерческих транспортных компаний в целях повышения гибкости Миссии в осуществлении перевозки грузов	Выполнено	Широко использовались услуги коммерческих транспортных компаний
Подключение к сети безопасной радиосвязи «Тетра» 5 пунктов базирования, расположенных в Мбандаке, Канаге, Мбуджи-Майе, Камине и Кинду, и предоставление услуг безопасной мобильной связи 1000 абонентам для повышения уровня безопасности и защиты персонала на местах	Выполнено	К сети безопасной радиосвязи («Тетра») были подключены 5 пунктов базирования, и услуги безопасной мобильной связи предоставлялись 1000 абонентов
Переход от использования почтовой системы «Lotus Notes» к платформе «Microsoft Exchange», с тем чтобы способствовать изменению условий в сфере распространения информации на основе предоставления клиентам транспарентного и прямого доступа к почтовым услугам независимо от местонахождения	Выполнено	Был успешно осуществлен переход от использования системы «Lotus Notes» к платформе «Microsoft Exchange» в рамках всей Миссии
Военнослужащие, полицейские и гражданский персонал		
Доставка к месту назначения, ротация и репатриация 19 815 военнослужащих воинских контингентов, 760 военных наблюдателей, 391 полицейского Организации Объединенных Наций, 1050 сотрудников сформированных полицейских подразделений и 139 сотрудников, предоставляемых правительством	19 067	Развертывание, ротация и репатриация:
	675	военнослужащих воинских контингентов
	324	военных наблюдателей полицейских Организации Объединенных Наций
	779	сотрудников сформированных полицейских подразделений
	79	сотрудников, предоставляемых правительством

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Административное обслуживание 4542 гражданских сотрудников (включая временных сотрудников)	4 063	Осуществлялось административное обслужива- ние 4063 гражданских сотрудников (включая временных сотрудников)
Проверка, контроль и инспектирование принадлежащего контингентам имущества и имущества для самообеспечения 66 воинских контингентов и полицейских подразделений; а также подготовка 524 периодических докладов о проверке и их представление в Центральные учрежде- ния для выплаты возмещения	63	Были проведены проверка, контроль и инспек- тирование имущества 63 воинских контингентов и полицейских подразделений, а также подго- товлено и представлено в Центральные учре- ждения для выплаты возмещения 435 периоди- ческих докладов о проверке Более низкое, по сравнению с запланированным, число воинских и полицейских контингентов, в отношении которых осуществлялись проверка, контроль и инспектирование принадлежащего контингентам имущества и имущества для са- мообеспечения, обусловлено репатриацией трех контингентов. Более низкое, по сравнению с за- планированным, число докладов о проверке обусловлено примечанием новых правил, в со- ответствии с которыми количество периодиче- ских докладов о проверке уменьшилось
Хранение и поставка пайков из расчета на 7 628 755 человеко-дней для воинских кон- тингентов и сотрудников сформированных полицейских подразделений в 140 пунктах базирования	7 122 892	Было обеспечено хранение и поставка пайков из расчета на 7 122 892 человеко-дней для воин- ских контингентов и сформированных полицей- ских подразделений в 141 пункте базирования Более низкий, по сравнению с запланирован- ным, показатель обусловлен более низкой фак- тической численностью сил по сравнению с предусмотренной в бюджете (полное разверты- вание)
Помещения и объекты инфраструктуры		
Ремонтно-эксплуатационное обслуживание 112 помещений в 20 пунктах базирования	112	Осуществлялось ремонтно-эксплуатационное обслуживание 112 помещений в 20 пунктах ба- зирования
Санитарно-техническое обслуживание всех помещений, включая сбор и утилиза- цию сточных вод и вывоз мусора	Выполнено	Обеспечивалось санитарно-техническое обслу- живание всех помещений
Эксплуатация и техническое обслуживание 51 водоочистой установки, принадлежа- щей Организации Объединенных Наций и расположенной в 19 пунктах базирования, и 155 водоочистных установок, принадле- жащих контингентам и расположенных в	51	Осуществлялись эксплуатация и техническое обслуживание 51 водоочистой установки, при- надлежащей Организации Объединенных Наций и расположенной в 19 пунктах базирования
	141	Осуществлялись эксплуатация и техническое обслуживание 141 водоочистой установки,

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
71 пункте базирования		принадлежащей контингентам и расположенной в 65 пунктах базирования. Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель обусловлен репатриацией части военнослужащих и закрытием установок в некоторых пунктах базирования
Эксплуатация и техническое обслуживание 850 генераторов, принадлежащих Организации Объединенных Наций и расположенных в 114 пунктах базирования, и 508 генераторов, принадлежащих контингентам и расположенных в 95 пунктах базирования	850	Была обеспечена эксплуатация 850 принадлежащих Организации Объединенных Наций генераторов, расположенных в 114 пунктах базирования
	532	Была обеспечена эксплуатация 532 принадлежащих контингентам генераторов, расположенных в 89 пунктах базирования
Содержание и ремонт 300 километров дорог и 5 мостов	265	Обеспечивалось содержание и ремонт 265 километров дорог и 3 мостов Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель обусловлен необходимостью оказания поддержки в деятельности по восстановлению после стихийных бедствий в течение 3 месяцев после прошедших в октябре 2014 года в Южном Киву проливных дождей, в результате которых многие мосты были разрушены
Хранение и поставка 13,9 млн. литров горюче-смазочных материалов для генераторов	17,0	Было поставлено 17,0 млн. литров горюче-смазочных материалов для генераторов Более высокий уровень потребления обусловлен увеличением числа военных операций
Техническое обслуживание и ремонт 15 аэродромных объектов, расположенных в 15 пунктах базирования, и 2 аэродромных стоянок и 60 вертолетных взлетно-посадочных площадок, расположенных в 4 пунктах базирования	11	Осуществлялось техническое обслуживание 11 аэродромных объектов в 11 пунктах базирования и 2 аэродромных стоянок и 60 вертолетных взлетно-посадочных площадок Меньшее, чем предусматривалось, число объектов и пунктов базирования обусловлено закрытием 4 пунктов базирования в западной части Демократической Республики Конго
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 1827 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, включая 49 единиц бронетехники, в 14 мастерских, расположенных в 14 пунктах базирования	1 740	Осуществлялась эксплуатация и техническое обслуживание 1740 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, включая 39 единиц бронетехники, в 10 мастерских, расположенных в 10 пунктах базирования

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Поставка 11,5 млн. литров дизельного топлива для автотранспортных средств	13	Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель обусловлен постепенным выводом из эксплуатации старых автотранспортных средств и закрытием 4 мастерских на местах в западных районах страны Было поставлено 13 млн. литров дизельного топлива для автотранспортных средств Более высокий уровень потребления обусловлен увеличением объемов использования дизельного топлива в связи с проведением военных операций, более высокими потребностями в топливе для совместных операций с ВСДРК и увеличением объема перевозок грузов на большие расстояния из Энтеббе в различные пункты базирования в восточной части Демократической Республики Конго
Осуществление ежедневной транспортировки в среднем 700 сотрудников Организации Объединенных Наций от мест их проживания до служебных помещений Миссии	Выполнено	Осуществлялась ежедневная транспортировка в среднем 700 сотрудников Организации Объединенных Наций от мест их проживания до служебных помещений Миссии
Воздушный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 15 самолетов и 38 вертолетов, в том числе 29 воздушных судов военного назначения, в 15 пунктах базирования	Выполнено	По состоянию на 30 июня 2015 года осуществлялась эксплуатация и техническое обслуживание 13 самолетов и 41 вертолета, включая 32 воздушных судна военного назначения, в 11 пунктах базирования 1 самолет (С-130) не был поставлен странами, предоставляющими войска, и 1 самолет (СААБ) был выведен из эксплуатации в связи с реконфигурацией авиапарка Увеличение числа вертолетов обусловлено предоставлением 1 вертолета «Руивалк» в поддержку проведения военной операции, а также продолжением использования 4 вертолетов «Лама», необходимых военному компоненту для осуществления наблюдения. В течение отчетного периода Миссия вывела из эксплуатации 2 вертолета (1 Ми-8 и 1 «Белл-212») в связи с реконфигурацией авиапарка
Эксплуатация и техническое обслуживание 5 беспилотных летательных аппаратов	5	Осуществлялись эксплуатация и техническое обслуживание 5 беспилотных летательных ап-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Поставка 27,7 млн. литров авиационного топлива для проведения воздушных операций	29,9	паратов. Тем не менее в период с ноября 2014 года по март 2015 года использовались только 4 из 5 беспилотных летательных аппарата в связи с тем, что 1 из них разбился Было поставлено 29,9 млн. литров авиационного топлива для проведения воздушных операций Более высокий уровень потребления обусловлен более активным, чем предусмотрено в бюджете, использованием воздушных судов
Морской транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 1 патрульного катера на озере Танганьика и 2 комплектов барж/буксиров-толкачей/быстроходных катеров		1 Патрульный катер эксплуатировался на озере Танганьика вплоть до 31 января 2015 года, когда патрулирование было отменено вследствие улучшения ситуации в плане безопасности
Поставка 337 000 литров дизельного топлива и 64 000 литров бензина для осуществления морских перевозок	70 670	2 Осуществлялась эксплуатация и техническое обслуживание 2 комплектов барж/буксиров-толкачей/быстроходных катеров Было поставлено 70 670 литров дизельного топлива и 15 078 литров бензина для осуществления морских перевозок Более низкий, по сравнению с предусмотренным, показатель потребления объясняется расторжением контракта на эксплуатацию патрульного катера вследствие улучшения на озере Танганьика ситуации в плане безопасности и использованием стратегических запасов топлива в связи с окончанием действия контракта «под ключ»
Связь		
Эксплуатация и техническое обслуживание 1 сети спутниковой связи, состоящей из 5 узловых наземных станций и предназначенной для обеспечения речевой, факсимильной и видеосвязи и передачи данных	Выполнено	Обеспечивались эксплуатация и техническое обслуживание 1 сети спутниковой связи, состоящей из 5 узловых наземных станций и предназначенной для обеспечения речевой, факсимильной и видеосвязи и передачи данных
Поддержка и обслуживание 74 терминалов с очень малой апертурой, 93 телефонных станций и 86 линий микроволновой связи	74 82	Обеспечивалось эксплуатация и техническое обслуживание следующего оборудования: 74 терминалов с очень малой апертурой 82 телефонных станций (их количество сократилось благодаря постепенному переходу от старой телефонной системы к использованию телефонной системы на основе интернет-протокола)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эксплуатация и техническое обслуживание 1034 ретрансляторов и передатчиков для ВЧ-связи, 27 — для ОВЧ-связи и 8988 — для СВЧ-связи	82	линии микроволновой связи (их количество со- кратилось из-за объединения объектов в Кинша- се) Обеспечивались эксплуатация и техническое об- служивание следующего оборудования:
	1 043	ретрансляторов и передатчиков для ВЧ-связи
	36	ретрансляторов и передатчиков для ОВЧ-связи (количество единиц оборудования увеличилось из-за расширения зоны покрытия с учетом опе- ративных потребностей и повышения мобиль- ности)
Поддержка и техническое обслуживание 36 радиостанций, работающих в УКВ- диапазоне и расположенных в 14 радио- студиях	8 812	ретрансляторов и передатчиков для ОВЧ-связи (количество единиц оборудования сократилось из-за закрытия двух ротных оперативных баз)
	40	Оказывалась поддержка радиостанции «Окапи ФМ» и 11 радиостудиям и осуществлялось их техническое обслуживание
		Для улучшения качества сигнала и расширения зоны покрытия, а также для обеспечения резер- ва оборудования были установлены 4 дополни- тельных передатчика 3 радиостудии были выведены из эксплуатации в связи с реконфигурацией Миссии и передис- локацией ее подразделений в восточную часть Демократической Республики Конго
Информационные технологии		
Эксплуатация и техническое обслуживание 6 централизованных технологических цен- тров, в которых располагаются 48 серверов	6	Осуществлялась эксплуатация и техническое обслуживание централизованных технологиче- ских центров, в которых располагаются 48 серверов
Эксплуатация и техническое обслуживание 6346 персональных компьютеров и 1034 сетевых принтеров в 63 пунктах ба- зирования	6 346	Осуществлялась эксплуатация и техническое обслуживание 6346 персональных компьютеров и 582 сетевых принтеров Количество принтеров сократилось вследствие установки сетевых принтеров совместного ис- пользования и объединения служебных помеще- ний
Эксплуатация и техническое обслуживание сети беспроводной связи	Выполнено	Обеспечивались эксплуатация и техническое об- служивание сети беспроводной связи

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Медицинское обслуживание		
Эксплуатация и техническое обслуживание 21 медицинского пункта уровня I, принадлежащего Организации Объединенных Наций, 52 медицинских пунктов уровня II, принадлежащих контингентам, 3 медицинских учреждений уровня II, принадлежащих контингентам, и 1 медицинского учреждения уровня III, принадлежащего контингентам, которые расположены в 16 пунктах базирования и предназначены для оказания неотложной помощи всему персоналу Миссии, сотрудникам других учреждений Организации Объединенных Наций и местному гражданскому населению	11 55 1	В 11 пунктах базирования обеспечивались эксплуатация и техническое обслуживание следующих объектов: медицинских пунктов уровня I, принадлежащих Организации Объединенных Наций (количество уменьшилось из-за закрытия 10 медицинских пунктов в западной части Демократической Республики Конго) медицинских пунктов уровня II, принадлежащих контингентам, и 3 медицинских учреждений уровня II, принадлежащих контингентам принадлежащего контингентам медицинского учреждения уровня III
Функционирование в рамках всей Миссии систем наземной и воздушной эвакуации из всех пунктов базирования Организации Объединенных Наций, в том числе в больницы уровней II, III и IV, расположенные в 5 пунктах базирования	Выполнено	Системы наземной и воздушной эвакуации функционировали в рамках всей Миссии
Проведение 2 семинаров по вопросам добровольного и конфиденциального консультирования и диагностики ВИЧ/СПИДа; ежеквартальное проведение в различных пунктах базирования Миссии для всех сотрудников Миссии 1 информационно-разъяснительной кампании по вопросам добровольного и конфиденциального консультирования и диагностики	Выполнено	Было проведено 2 семинара и 5 кампаний
Обеспечение работы и обслуживание 4 функциональных стационарных пунктов Миссии для добровольного и конфиденциального консультирования и диагностики и проведение 8 выездных мероприятий для добровольного и конфиденциального консультирования и диагностики военного персонала	Выполнено	Обеспечивалась работа и обслуживание 4 пунктов диагностики. Было проведено 20 выездных мероприятий для добровольного и конфиденциального консультирования и диагностики военного персонала Увеличение количества мероприятий связано с реализацией стратегии расширения доступа к услугам по добровольному и конфиденциальному консультированию и диагностике во всех пунктах базирования Миссии

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Безопасность		
Обеспечение ежедневной и круглосуточной охраны на территории всего района действия Миссии	Выполнено	На территории всего района действия Миссии обеспечивалась ежедневная и круглосуточная охрана
Обеспечение круглосуточной личной охраны старших руководителей Миссии и приезжающих высокопоставленных должностных лиц	Выполнено	Личная охрана старших руководителей Миссии и приезжающих высокопоставленных должностных лиц обеспечивалась круглосуточно
Оценка обстановки в плане безопасности на территории всего района действия Миссии, включая осмотр 400 жилых помещений	653	На территории всего района действия Миссии проводилась оценка обстановки в плане безопасности, включая осмотр 653 жилых помещений Более высокий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется изменением конфигурации Миссии и увеличением численности персонала в Гоме
Проведение для всего персонала Миссии в общей сложности 147 информационных мероприятий по вопросам безопасности и планам действий в чрезвычайных ситуациях	150	Для всего персонала Миссии было проведено 150 информационных мероприятий по вопросам безопасности и планам действий в чрезвычайных ситуациях
Организация для новых сотрудников Миссии вводных инструктажей по вопросам безопасности и основам противопожарной безопасности с учебными тревогами	Выполнено	Для новых сотрудников Миссии были проведены вводные инструктажи по вопросам безопасности и основам противопожарной безопасности с учебными тревогами
Проведение для 100 международных сотрудников МООНСДРК по вопросам безопасности учебных занятий по обращению с огнестрельным оружием и обучению приемам самозащиты, для 300 национальных сотрудников охраны МООНСДРК — по соблюдению инструкций и правил по вопросам охраны, обучению приемам самозащиты и использованию рентгеновских аппаратов, а также для 25 международных сотрудников МООНСДРК по вопросам безопасности — по участию в аттестационной программе по безопасности и оказанию неотложной травматологической помощи	64	Обучение по обращению с огнестрельным оружием и приемам самозащиты прошли 64 международных сотрудника по вопросам безопасности Фактический показатель оказался ниже запланированного из-за ограниченного объема бюджетных средств для оплаты услуг внешних консультантов
Проведение учебных занятий по противопожарной безопасности для 100 новых сотрудников и еженедельных мероприятий	Выполнено	Были проведены учебные занятия по противопожарной безопасности для 155 новых сотрудников, а еженедельные мероприятия по совер-

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
по совершенствованию соответствующих навыков для 1000 военнослужащих и гражданских сотрудников, уже служащих в Миссии		шенствованию соответствующих навыков проводились для в общей сложности 1115 военнослужащих и гражданских сотрудников, уже служащих в Миссии
Ежемесячное проведение в 14 главных терминалах МООНСДРК (Киншаса, Кисангани, Мбандака, Кинду, Гома, Буниа, Букаву, Калемие, Кананга, Мбужи-Майи, Лубумбаши, Камина, Дунгу и Манано) мероприятий по проверке/досмотру багажа примерно 10 000 пассажиров из числа персонала МООНСДРК и других структур Организации Объединенных Наций и примерно 5,6 тонны груза	Выполнено	Ежемесячно проводились мероприятия по проверке/досмотру багажа примерно 10 000 пассажиров и 5,6 тонны груза
Проведение раз в два месяца заседаний Объединенной группы по обеспечению безопасности для рассмотрения различных вопросов охраны и безопасности, связанных с существующей в районе действия Миссии ситуацией в плане безопасности	Выполнено	Заседания Объединенной группы по обеспечению безопасности проводились один раз в два месяца. Кроме того, в случаях, когда этого требовала ситуация в плане безопасности, проводились также экстренные заседания

Региональный центр обслуживания в Энтеббе

54. В 2014/15 бюджетном году Региональный центр обслуживания в Энтеббе сосредоточил свои усилия на стабилизации работы своей модели обслуживания, продолжая при этом повышать качество оказания услуг.

Ожидаемое достижение 4.2: обеспечение полноценного функционирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе в соответствии с глобальной стратегией полевой поддержки

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
4.2.1 Завершение этапа реорганизации и начало процесса постоянного улучшения показателей осуществляемых Центром видов деятельности	Выполнено. Проект по реорганизации соответствующих видов деятельности, осуществляемых Центром, был завершен. Региональный центр обслуживания в Энтеббе подготовил документы, касающиеся всех его 70 рабочих процессов, и разработал регламенты для каждого вида деятельности, что позволит сотрудникам лучше ориентироваться в инструкциях, касающихся управления людскими ресурсами
4.2.2 Повышение качества обслуживания в результате перехода на систему управления качеством	Выполнены нормативы обслуживания или улучшены соответствующие показатели работы по оказанию в среднем 66 процентов видов услуг. Целевой показатель (80 процентов) не был достигнут по причинам, не зависящим от Регионального центра обслуживания в Энтеббе, в частности оценка выпол-

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>		<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
		нения требования об оформлении авиабилетов за 16 дней до поездки зависит от миссий, а выполнение требования о завершении процесса найма и вступления в должность сотрудников в течение 90 дней не было выполнено из-за задержек с выдачей виз
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Эффективный контроль за выполнением 8 соглашений об уровне обслуживания	Выполнено	Региональный центр обслуживания в Энтеббе представлял ежемесячную отчетность о достижении ключевых показателей оценки работы, позволяющую обслуживаемым миссиям оценить, выполняет ли Центр установленные стандарты обслуживания
Завершение 10 проектов по реорганизации процесса оказания услуг Центром	Выполнено	Проекты по реорганизации были завершены
Сертификация по стандарту ИСО 9001 по меньшей мере одного вида услуг	Не выполнено	Сертификация по стандарту ИСО 9001 не рассматривалась в качестве приоритетной задачи, так как в течение отчетного периода осуществлялись реализация концепции оказания услуг и этап стабилизации работы
Разработка комплексной программы по развитию и укреплению потенциала сотрудников	Не выполнено	Разработка программы не завершена, однако в августе 2015 года, по завершении отчетного периода, была проведена оценка потребностей в учебной подготовке
Своевременное решение всех задач по внедрению соответствующих модулей системы «Умоджа»	Выполнено	Все задачи были в полном объеме выполнены. В течение отчетного периода мероприятия по очистке и сбору данных, обеспечению доступа пользователей, проведению учебной подготовки и информированию о проекте проводились в соответствии с графиком
Обзор и обновление плана обеспечения бесперебойной деятельности	Выполнено	В Региональном центре обслуживания в Энтеббе были завершены оценка рисков, анализ последствий для деятельности и разработка плана обеспечения бесперебойной деятельности. До начала внедрения стратегии управления рисками будет необходимо провести ее обзор

Ожидаемое достижение 4.3: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых миссий в деле оформления прибытия и убытия персонала

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

4.3.1 Соблюдение срока оформления прибытия (2012/13 год: 89,3 процента оформлено в течение 2 дней; 2013/14 год: более 98 процентов оформлено в течение 2 дней и 100 процентов оформлено в течение 7 дней; 2014/15 год: более 98 процентов оформлено в течение 2 дней и 100 процентов — в течение 7 дней)

В отчетный период в 95 процентах случаев прибытие персонала было оформлено в течение 2 дней и в 99 процентах случаев — в течение 7 дней

4.3.2 Соблюдение срока оформления убытия международного персонала (2012/13 год: 99,3 процента оформлено в течение 1 дня; 2013/14 год: более 98 процентов оформлено в течение 1 дня и 100 процентов оформлено в течение 5 дней; 2014/15 год: более 98 процентов оформлено в течение 1 дня и 100 процентов оформлено в течение 5 дней)

В 47 процентах случаев убытие персонала было оформлено за 1 день и в 67 процентах случаев — в течение 5 дней. На возможностях Регионального центра обслуживания в Энтеббе достичь целевого показателя негативно отразился тот факт, что до приезда сотрудников в Центр процесс оформления их убытия на уровне миссий не был завершен

4.3.3 Сохранение достигнутого уровня обслуживания путем продолжения оперативного оформления убытия негражданского персонала (2012/13 год: 98 процентов оформлено в течение 3 дней; 2013/14 год: более 98 процентов оформлено в течение 3 дней и 100 процентов оформлено в течение 7 дней; 2014/15 год: более 98 процентов оформлено в течение 3 дней и 100 процентов оформлено в течение 7 дней)

В 98 процентах случаев убытие персонала было оформлено в течение 3 дней и в 100 процентах случаев — в течение 7 дней

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Оформление прибытия и убытия 517 гражданских сотрудников	526	Для МООНСДРК было оформлено прибытие и убытие 526 сотрудников
Оформление прибытия и убытия 913 человек из числа негражданского персонала	1 476	Для МООНСДРК было оформлено прибытие и убытие 1476 человек

Ожидаемое достижение 4.4: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых миссий в деле оформления субсидии на образование

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

4.4.1 Сохранение достигнутого уровня обслуживания благодаря продолжению опе-

Из 3688 требований 90 процентов были оформлены в течение 6 недель

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
ративного оформления требований о выплате субсидии на образование в пиковый период (июль–октябрь) (2012/13 год: 46,0 процента в течение менее чем 7 недель; 2013/14 год: более 96 процентов в течение менее чем 6 недель; 2014/15 год: 96 процентов в течение 6 недель)	Фактический показатель оказался ниже запланированного ввиду того, что некоторые сотрудники своевременно не представили необходимые документы
4.4.2 Продолжение оперативного оформления требований о выплате субсидии на образование в непииковый период (ноябрь–июнь) (2012/13 год: 70,3 процента в течение менее чем 4 недель; 2013/14 год: более чем 96 процентов в течение менее чем 3 недель; 2014/15 год: 96 процентов в течение 3 недель)	Из 2911 требований 68 процентов были оформлены в течение 3 недель с момента их получения Фактический показатель оказался ниже запланированного ввиду того, что некоторые сотрудники своевременно не представляли необходимые документы, а также внедрения в марте 2015 года модуля полевой поддержки
4.4.3 Сокращение сроков выполнения требований о выплате субсидии на образование в пиковый период (июль–октябрь) (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: менее чем 12 процентов; 2014/15 год: 96 процентов в течение 1 недели)	Поскольку выплаты производят Центральные учреждения в Нью-Йорке, ответственность Регионального центра обслуживания в Энтеббе ограничивается одобрением требований о выплате субсидии на образование. На 2015/16 год данный показатель был изменен
4.4.4 Сокращение сроков выполнения требований о выплате субсидии на образование в непииковый период (ноябрь–июнь) (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 96 процентов в течение 3 дней)	Поскольку выплаты производят Центральные учреждения в Нью-Йорке, ответственность Регионального центра обслуживания в Энтеббе ограничивается одобрением требования о выплате субсидии на образование. На 2015/16 год данный показатель был изменен
4.4.5 Сокращение среднего числа возвращаемых в миссии требований о выплате субсидии на образование (2012/13 год: 4,0 процента; 2013/14 год: менее 12 процентов; 2014/15 год: менее 11 процентов)	18 процентов от общего объема представленных требований о выплате субсидии на образование были возвращены в миссии для внесения исправлений или завершения оформления. Для сокращения количества возвращаемых требований Региональный центр обслуживания в Энтеббе организовал учебную подготовку для сотрудников миссий
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Обработка 1791 требования о выплате субсидии на образование	1 169 Для МООНСДРК были обработаны 1169 требований

Ожидаемое достижение 4.5: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых миссий со стороны Регионального учебно-конференционного центра

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

4.5.1 Сохранение достигнутого уровня участия в мероприятиях Регионального учебно-конференционного центра (2012/13 год: в мероприятиях Регионального центра обслуживания участвовал 6391 человек; 2013/14 год: 6000; 2014/15 год: 6000)

Достигнуто. Учебная подготовка и конференционное обслуживание были обеспечены для 6198 участников

4.5.2 Соблюдение сроков выполнения заявок о проведении учебных мероприятий, полученных Региональным учебно-конференционным центром (2012/13 год: 47 процентов в течение суток; 2013/14 год: 98 процентов в течение суток; 2014/15 год: 98 процентов в течение суток)

88 процентов заявок о проведении учебных мероприятий, полученных Региональным учебно-конференционным центром, были обработаны в течение 24 часов

4.5.3 Сохранение степени удовлетворенности участников учебных мероприятий (2012/13 год: 28 процентов клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены; 2013/14 год: 99 процентов клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены; 2014/15 год: 99 процентов клиентов удовлетворены или более чем удовлетворены)

Согласно обследованию клиентов, проведенному в марте 2015 года, показатель удовлетворенности участников составил 84 процента

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Проведение на региональном уровне 250 учебных мероприятий и конференций с участием 1886 сотрудников МООНСДРК	249	Количество учебных мероприятий и конференций, проведенных на региональном уровне с участием 1362 сотрудников МООНСДРК

Ожидаемое достижение 4.6: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых миссий в перевозке военнослужащих и полицейских в пределах региона

*Запланированные показатели достижения результатов**Фактические показатели достижения результатов*

4.6.1 Принятие Объединенным центром управления транспортом и перевозками своевременных мер по координации авиарейсов для перевозки военнослужащих и полицейских в пределах региона (2012/13 год: 839 авиарейсов; 2013/14 год: 1179 авиарейсов; 2014/15 год: 555 авиарейсов)

Были скоординированы только 123 авиарейса для перевозки военнослужащих и полицейских

Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется следующими факторами: а) в правила перевозки было внесено изменение, согласно которому были увеличены норма провоза и вес багажа на человека, что сделало непрактичным большое количество запланированных перевозок военнослужащих на имеющихся самолетах; б) отмена контрак-

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.6.2 Сокращение времени, необходимого для перевозки военнослужащих и полицейских (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 96 процентов в течение 5 дней и 100 процентов в течение 14 дней; 2014/15 год: 95 процентов в течение 5 дней и 100 процентов в течение 10 дней)	тов на использование самолетов MD-83 и B-737 в феврале и мае 2014 года; и с) вспышка Эболы в Западной Африке, ограничившая эксплуатацию самолета B-737 в Восточной Африке Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии Оценка не проводилась. Все заявки на услуги удовлетворялись в установленные сроки; вместе с тем, инструмента для оценки этой деятельности не имелось
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
Координация 25 рейсов для перевозки военнослужащих и полицейских с использованием воздушных судов, зафрахтованных Организацией Объединенных Наций на продолжительный срок	0 Количество рейсов для перевозки военнослужащих, скоординированных для МООНСДРК
Перевозка 852 военнослужащих и полицейских	0 Количество военнослужащих и полицейских, перевезенных для МООНСДРК
Ожидаемое достижение 4.7: эффективная и действенная поддержка со стороны обслуживаемых миссий в деле удовлетворения региональных потребностей в региональных воздушных и наземных перевозках	
Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.7.1 Выполнение региональных авиарейсов по расписанию (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: по меньшей мере 75 процентов рейсов выполнено по расписанию)	Оценка не проводилась. В течение отчетного периода инструмента для оценки этой деятельности не имелось
4.7.2 Сокращение времени поиска альтернативных транспортных решений (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 95 процентов в течение 5 дней и 100 процентов в течение 10 дней)	Оценка не проводилась. В течение отчетного периода инструмента для оценки этой деятельности не имелось
4.7.3 Использование пассажироместимости и грузоместимости на 70 процентов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 70 процентов)	62 процента Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель обусловлен тем, что комплексное региональное расписание полетов координировалось только для Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральнаяфриканской Республике

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
4.7.4 Использование 80 процентов летных часов, предусмотренных в бюджете (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 80 процентов)	В результате отмены до 2014/15 года контрактов на использование двух самолетов (MD-83 и B-737) в Объединенном центре управления транспортом и перевозками не осталось самолетов, в отношении которых он бы имел полномочия на постановку задач

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Выполнение 416 региональных рейсов в поддержку МООНСДРК	0	Количество региональных авиарейсов, скоординированных для МООНСДРК в соответствии с комплексным расписанием полетов. В 2014/15 году Объединенный центр управления транспортом и перевозками более не поддерживал осуществление региональных авиарейсов для МООНСДРК в связи с освобождением от соответствующей обязанности
Перевозка в соответствии с комплексным региональным расписанием полетов 13 963 пассажиров	Не выполнено	Объединенный центр управления транспортом и перевозками не смог оказать поддержку в удовлетворении региональных потребностей в связи с отсутствием воздушных судов
Налет 600 часов в поддержку деятельности МООНСДРК	Не выполнено	Полеты в поддержку деятельности МООНСДРК не совершались

Ожидаемое достижение 4.8: эффективное и действенное финансовое обслуживание клиентов

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
4.8.1 Соблюдение сроков оплаты действительных счетов поставщиков (2012/13 год: 86,8 процента в течение 28 дней; 2013/14 год: 98 процентов в течение 27 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 27 дней)	75 процентов счетов оплачивалось в течение 27 дней. Способность Регионального центра обслуживания в Энтеббе достичь запланированный показатель ограничивалась из-за задержек с получением и досмотром товаров, частичных поставок товаров и представления поставщиками неполной грузовой и платежной документации. Работа Центра зависит от того, насколько своевременно обслуживаемые миссии выполняют эти функции
4.8.2 Соблюдение установленных сроков обработки поступающих от персонала требований (2012/13 год: 89 процентов в течение 28 дней; 2013/14 год: 98 процентов в течение 21 дня; 2014/15 год: 98 процентов в течение 21 дня)	60 процентов требований персонала обрабатывалось в течение 21 дня, что представляет собой значительное улучшение по сравнению с предыдущим циклом (30 процентов). Способность Регионального центра обслуживания в Энтеббе достичь запланированный показатель ограничивалась из-за представления сотрудниками недостаточной подтверждающей документации и выделения недостаточного объема средств

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.8.3 Сохранение практики получения от поставщиков скидок за своевременную оплату счетов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: от поставщиков получено 100 процентов скидок за своевременную оплату соответствующих счетов)	Скидки за своевременную оплату соответствующих счетов были получены от поставщиков в 96 процентах случаев Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется задержками с направлением соответствующих счетов Региональному центру обслуживания в Энтеббе
4.8.4 Сокращение времени обработки электронных банковских переводов (2012/13 год: 97 процентов в течение 3 дней; 2013/14 год: 97 процентов в течение 3 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 3 дней)	79 процентов электронных банковских переводов обрабатывалось в течение 3 дней, а 95 процентов — в течение 5 дней. Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется переходом на систему «Умоджа» и необходимостью организации учебной подготовки после ее внедрения
4.8.5 Соблюдение срока начисления персоналу ежемесячной заработной платы и выплаты других пособий (2012/13 год: 99,8 процента в течение 5 дней; 2013/14 год: 98 процентов в течение 5 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 5 дней)	Достигнуто. Месячная заработная плата начислялась персоналу в течение 5 дней в 100 процентах случаев
4.8.6 Сохранение степени удовлетворенности клиентов финансовым обслуживанием (2012/13 год: 13 процентов относительно обработки требований; 21 процент относительно начисления заработной платы; 16 процентов относительно услуг поставщиков; 2013/14 год: 80 процентов; 2014/15 год: 80 процентов)	После реорганизации системы оказания услуг в Региональном центре обслуживания в Энтеббе, охватывающих финансовые и кадровые услуги, никаких конкретных обследований для оценки финансовых услуг не проводилось

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Подготовка ежемесячных финансовых ведомостей в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе	Выполнено	В соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе были подготовлены 12 финансовых ведомостей
Осуществление выплат по 15 716 поступившим от персонала требованиям	13 882	Количество требований, обработанных для МООНСДРК
Осуществление выплат для 1121 международного сотрудника	806	На основе местных платежных ведомостей в среднем за месяц осуществлялись выплаты 806 международным сотрудникам МООНСДРК
Осуществление выплат для 3166 национальных сотрудников	2 712	На основе местных платежных ведомостей в среднем были осуществлены выплаты в общей сложности 2712 национальным сотрудникам МООНСДРК

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Осуществление выплат для 3391 человек из числа негражданского персонала	901	Суточные участников миссии в среднем за месяц выплачивались 901 человеку из числа негражданского персонала МООНСДРК, включая гражданскую полицию, военных наблюдателей и штабных офицеров. В этом среднем показателе учитывается общая численность негражданского персонала, получающего платежи на местах. В эти платежи не входит суточное денежное довольствие, выплачиваемое военнослужащим контингентов и сотрудникам сформированных полицейских подразделений
Осуществление выплат для 619 добровольцев Организации Объединенных Наций	713	Количество выплат, произведенных добровольцам Организации Объединенных Наций в МООНСДРК
Осуществление выплат для 2000 индивидуальных подрядчиков	2 844	Количество выплат, произведенных индивидуальным подрядчикам в МООНСДРК
Осуществление выплат для 1350 поставщиков	517	Количество выплат, произведенных поставщикам в МООНСДРК

Ожидаемое достижение 4.9: эффективное и действенное кадровое обслуживание клиентов

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
4.9.1 Соблюдение срока завершения процедуры оформления на работу/обработки предложений о работе по запросу обслуживаемых миссий в рамках делегированных полномочий (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: в 98 процентах случаев завершить оформление на работу в течение 90 дней)	Оформление 76 процентов предложений работы было завершено в течение 90 дней Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель в основном объясняется задержками с получением ответов от кандидатов, оформлением документов о медицинском освидетельствовании и получением одобрения руководителей
4.9.2 Соблюдение срока утверждения выплат и пособий, причитающихся персоналу (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 14 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 14 дней)	90 процентов причитающихся международным и национальным сотрудникам выплат были утверждены в течение 14 дней
4.9.3 Соблюдение установленного срока оплаты путевых расходов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 14 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 14 дней, 100 процентов в течение 20 дней)	46 процентов заявок на оплату путевых расходов были обработаны в течение 14 дней, а 71 процент — в течение 20 дней Более низкий, по сравнению с запланированным, показатель объясняется задержками с получением ответов от сотрудников
4.9.4 Соблюдение установленного срока выплаты субсидий при назначении на	89 процентов заявок на выплату субсидий при назначении на службу были обработаны в течение 5 дней

службу (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 5 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 5 дней)

4.9.5 Завершение процедуры продления контрактов в сроки, достаточные для начисления заработной платы, в соответствии со всеми рекомендациями и документами электронной системы аттестации (e-Performance), полученными от обслуживаемых миссий (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 100 процентов; 2014/15 год: 100 процентов)

4.9.6 Соблюдение срока оформления документов, касающихся окончания службы и учета рабочего времени и присутствия на работе увольняющихся сотрудников (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 30 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 30 дней)

4.9.7 Соблюдение установленного срока оформления билетов для официальных поездок (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 98 процентов в течение 7 дней; 2014/15 год: 98 процентов в течение 7 дней)

4.9.8 Соблюдение требования о приобретении билетов для сотрудников за 16 календарных дней до начала официальной поездки (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: 75 процентов; 2014/15 год: 75 процентов)

4.9.9 Сохранение степени удовлетворенности клиентов кадровым обслуживанием (2012/13 год: 15 процентов относительно набора персонала и вступления в должность; 40 процентов относительно оформления поездок; 48 процентов относительно кадрового обслуживания; 2013/14 год: 90 процентов; 2014/15 год: 90 процентов)

Продление 96 процентов контрактов (национальных и международных сотрудников) было оформлено в сроки, достаточные для начисления заработной платы

Выполнение этого показателя невозможно было проверить. Поскольку оформление увольнения и учета рабочего времени и присутствия на работе производится вручную и предусматривает соответствующие действия в различных системах, никакой анализ или проверка не проводились

92 процента билетов были оформлены в течение 7 дней после получения заявки

63 процента билетов было оформлено за 16 или более дней до отъезда. Этот показатель улучшился по сравнению с 2013/14 годом благодаря непрекращающимся усилиям Регионального центра обслуживания в Энтеббе по обеспечению соблюдения правил в отношении поездок посредством контактов с обслуживаемыми миссиями и сотрудниками

После реорганизации системы оказания услуг в Региональном центре обслуживания в Энтеббе, охватывающих финансовые и кадровые услуги, никаких конкретных обследований для оценки кадровых услуг не проводилось

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Размещение 370 объявлений о вакантных должностях международных сотрудников	68	Количество заявок о приеме на работу, оформленных для МООНСДРК
Продление 4136 контрактов национальных и международных сотрудников	1 175	Количество продленных контрактов для МООНСДРК
Оформление выплаты 350 субсидий при назначении	152	Количество субсидий при назначении, выплаченных сотрудникам МООНСДРК
Утверждение 13 787 выплат и пособий	17 530	Количество причитающихся выплат и пособий, утвержденных для сотрудников МООНСДРК
Оформление 4028 авиабилетов, в том числе для гражданского и негражданского персонала	3 978	Количество билетов, оформленных для МООНСДРК

Ожидаемое достижение 4.10: эффективная и действенная поддержка обслуживаемых миссий в области информационных технологий

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
4.10.1 Совершенствование услуг телефонного биллинга благодаря созданию региональной структуры и стандартизации (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: 97 процентов телефонных счетов направлено в течение семи дней с момента получения проверенных счетов пользователей; 100 процентов — в течение 15 дней с момента получения проверенных счетов пользователей)	Внедрение системы электронного биллинга, проведение приемочных испытаний программного обеспечения и унификация системы телефонного биллинга завершены на 90 процентов. Начиная с октября 2014 года 100 процентов телефонных счетов направлялись в течение семи дней с момента получения проверенных счетов пользователей
4.10.2 Повышение качества сетевого обслуживания миссий благодаря системе централизованного управления и контроля Технологического центра (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: в течение месяца сеть исправно функционирует в течение 99 процентов времени)	В 2014/15 году строительство Технологического центра еще продолжалось, и строительные работы были завершены лишь в июне 2015 года
4.10.3 Соблюдение сроков реагирования на происшествия и заявки на обслуживание (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: обработка 100 процентов сообщений о случаях нарушения функционирования и заявок на обслуживание в течение трех часов)	98 процентов всех сообщений о случаях нарушения функционирования и заявок на обслуживание были обработаны в течение трех часов

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.10.4 Соблюдение установленных требований в отношении уровня обслуживания в случае устранения нарушений функционирования (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: устранение 90 процентов всех нарушений функционирования в соответствии с установленной степенью приоритетности. (Особо серьезные случаи нарушения функционирования: целевой показатель срока устранения — 3 часа; высокая степень приоритетности: целевой показатель срока устранения — 6 часов; средняя степень приоритетности: целевой показатель срока устранения — 12 часов; низкая степень приоритетности: целевой показатель срока устранения — 48 часов))	96 процентов всех нарушений функционирования было устранено в соответствии с установленной степенью приоритетности (критическая степень приоритетности: 5,23 часа; высокая степень приоритетности: 10,21 часа; средняя степень приоритетности: 2,77 часа; и низкая степень приоритетности: 1,35 часа). В течение отчетного периода 99 процентов всех принятых заявок было отнесено к «средней степени приоритетности»
4.10.5 Соблюдение установленных требований в отношении уровня обслуживания в связи с оказанием услуг (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: выполнение 90 процентов всех заявок на обслуживание в соответствии с установленной степенью приоритетности. (Критическая степень приоритетности: целевой показатель выполнения — 2 часа; высокая степень приоритетности: целевой показатель выполнения — 4 часа; средняя степень приоритетности: целевой показатель — 24 часа; низкая степень приоритетности: целевой показатель выполнения — 48 часов)	86 процентов всех заявок на обслуживание было выполнено в соответствии с установленной степенью приоритетности
4.10.6 Повышение степени удовлетворенности клиентов услугами Региональной службы информационно-коммуникационных технологий (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо; 2014/15 год: показатель удовлетворенности клиентов — 90 процентов)	По данным опроса клиентов, проведенного в марте 2015 года, 84 процента клиентов остались удовлетворены услугами

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эффективное управление более чем 10 065 телефонными счетами	Выполнено	Выполнено

Ожидаемое достижение 4.11: эффективная и действенная поддержка Регионального центра обслуживания в Энтеббе¹

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
4.11.1 Сокращение доли вакантных должностей гражданского персонала до 5 процентов	Фактический средний показатель доли вакантных должностей для гражданского персонала составлял 17,7 процента. В 2014/15 году в Региональном центре обслуживания в Энтеббе был проведен обзор штатного расписания гражданского персонала, по итогам которого было предложено перевести в категорию национального персонала 68 и упразднить 7 штатных должностей международных сотрудников. В результате этого наем персонала был приостановлен для выполнения указанных рекомендаций Перевод должностей из обслуживаемых миссий осуществлялся с задержкой, так что большинство должностей были переведены лишь в феврале 2015 года, в результате чего мероприятия по набору персонала не были завершены к 30 июня 2015 года. Кроме того, в период с декабря 2014 года по июнь 2015 года в Центре наблюдалась высокая текучесть кадров
4.11.2 Обучение 90 процентов национального персонала навыкам пользования основными общеорганизационными приложениями и непрерывное совершенствование рабочих процессов (2012/13 год: неприменимо; 2013/14 год: неприменимо)	Все национальные сотрудники, имеющие доступ к системе общеорганизационного планирования ресурсов прошли подготовку по работе с системой, так как это является одним из необходимых условий для получения доступа. Занятия на тему непрерывного совершенствования рабочих процессов проводились в неофициальном порядке по каждому направлению деятельности

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Направление клиентам Регионального центра обслуживания 12 ежемесячных отчетов о фактическом заполнении должностей	Выполнено	Было подготовлено и отправлено в Центральные учреждения 12 ежемесячных отчетов о фактическом заполнении должностей

¹ Ожидаемое достижение 4.11 является внутренним показателем работы Регионального центра обслуживания в Энтеббе, и связанные с ним показатели достижения результатов и мероприятия соответствуют информации, приведенной в обзорном докладе.

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)		Примечания
Проведение 2 оценок потребностей в учебной подготовке	1		За отчетный период проведена одна оценка потребностей в учебной подготовке
Проведение 10 учебных занятий по системе «Умоджа»	Выполнено		Для всех сотрудников был разработан учебный план по системе «Умоджа», включающий многочисленные занятия по работе за компьютером и аудиторные занятия
Проведение 5 учебных занятий по непрерывному совершенствованию рабочих процессов	Выполнено		Проведено 7 практикумов по непрерывному совершенствованию рабочих процессов

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года.)

Категория	Ассигнования ^a (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	45 186,3	43 883,5	1 302,8	2,9
Воинские контингенты	556 614,2	556 099,4	514,8	0,1
Полицейские Организации Объединенных Наций	21 709,4	20 818,4	891,0	4,1
Сформированные полицейские подразделения	24 488,7	23 363,1	1 125,6	4,6
Итого	647 998,6	644 164,4	3 834,2	0,6
Гражданский персонал				
Международный персонал	182 862,9	185 539,1	(2 676,2)	(1,5)
Национальный персонал	115 577,3	116 923,9	(1 346,6)	(1,2)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	22 149,0	24 101,1	(1 952,1)	(8,8)
Временный персонал общего назначения	9 709,3	9 802,4	(93,1)	(1,0)
Персонал, предоставляемый правительствами	5 014,2	4 595,1	419,1	8,4
Итого	335 312,7	340 961,6	(5 648,9)	(1,7)
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	549,8	473,0	76,8	14,0
Официальные поездки	8 485,9	9 505,4	(1 019,5)	(12,0)
Помещения и объекты инфраструктуры	82 903,9	85 728,1	(2 824,2)	(3,4)

Категория	Ассигнования ^a	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Наземный транспорт	23 238,3	22 058,3	1 180,0	5,1
Воздушный транспорт	233 712,8	217 344,8	16 368,0	7,0
Морской транспорт	1 294,1	1 539,2	(245,1)	(18,9)
Связь	24 806,2	25 836,4	(1 030,2)	(4,2)
Информационные технологии	16 824,5	23 764,6	(6 940,1)	(41,2)
Медицинское обслуживание	1 396,4	2 597,6	(1 201,2)	(86,0)
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	41 159,0	36 088,2	5 070,8	12,3
Проекты с быстрой отдачей	7 000,0	6 684,8	315,2	4,5
Итого	441 370,9	431 620,4	9 750,5	2,2
Валовые потребности	1 424 682,2	1 416 746,4	7 935,8	0,6
Поступления по плану налогообложения персонала	35 399,1	32 655,7	2 743,4	7,7
Чистые потребности	1 389 283,1	1 384 090,7	5 192,4	0,4
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете) ^b	1 439,3	711,4	727,9	50,6
Общий объем потребностей	1 426 121,5	1 417 457,8	8 663,7	0,6

^a Включая полномочия на принятие обязательств, утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/297, на сумму в размере 27 646 200 долл. США.

^b Включая сумму в размере 711 400 долл. США, поступившую от Фонда «Ирондель», в том числе по категориям расходов на заработную плату гражданского персонала, официальные поездки, помещения и объекты инфраструктуры, наземный транспорт, связь и прочие предметы снабжения, услуги и прочее оборудование.

В. Финансовые ресурсы для Регионального центра обслуживания в Энтеббе

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Гражданский персонал				
Международный персонал	8 088,3	7 734,7	353,6	4,4
Национальный персонал	770,8	593,9	176,9	23,0
Добровольцы Организации Объединенных Наций	660,6	127,6	533,0	80,7
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Итого	9 519,7	8 456,2	1 063,5	11,2

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) - (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Оперативные расходы				
Консультанты	94,2	49,7	44,5	47,2
Официальные поездки	49,8	125,1	(75,3)	(151,2)
Помещения и объекты инфраструктуры	3 145,5	2 325,6	819,9	26,1
Наземный транспорт	62,0	26,3	35,7	57,6
Воздушный транспорт	—	—	—	—
Связь	426,7	599,2	(172,5)	(40,4)
Информационные технологии	656,2	345,9	310,3	47,3
Медицинское обслуживание	19,0	18,6	0,4	2,1
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	56,4	51,6	4,8	8,5
Итого	4 509,8	3 542,0	967,8	21,5
Валовые потребности	14 029,5	11 998,2	2 031,3	14,5
Поступления по плану налогообложения персонала	853,9	884,8	(30,9)	(3,6)
Чистые потребности	13 175,6	11 113,4	2 062,2	15,7
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	14 029,5	11 998,2	2 031,3	14,5

55. Утвержденный объем финансовых ресурсов, приходящихся на долю Центра, составил 14 029 500 долл. США. В течение отчетного периода расходы Регионального центра обслуживания в Энтеббе составили 11 988 200 долл. США. Таким образом, неизрасходованный остаток средств составил 2 031 300 долл. США (брутто), или 14,5 процента. Потребности в ресурсах оказались ниже предусмотренных в бюджете главным образом ввиду того, что показатели доли вакантных должностей международного и национального персонала и добровольцев Организации Объединенных Наций были выше, чем планировалось. Кроме того, расходы по категории «Помещения и объекты инфраструктуры» были ниже предусмотренных в бюджете главным образом ввиду того, что запланированное приобретение офисной мебели для корпусов 1 и 2 Регионального центра обслуживания не было осуществлено из-за задержки с завершением строительных работ.

С. Сводная информация о перераспределении ресурсов между группами

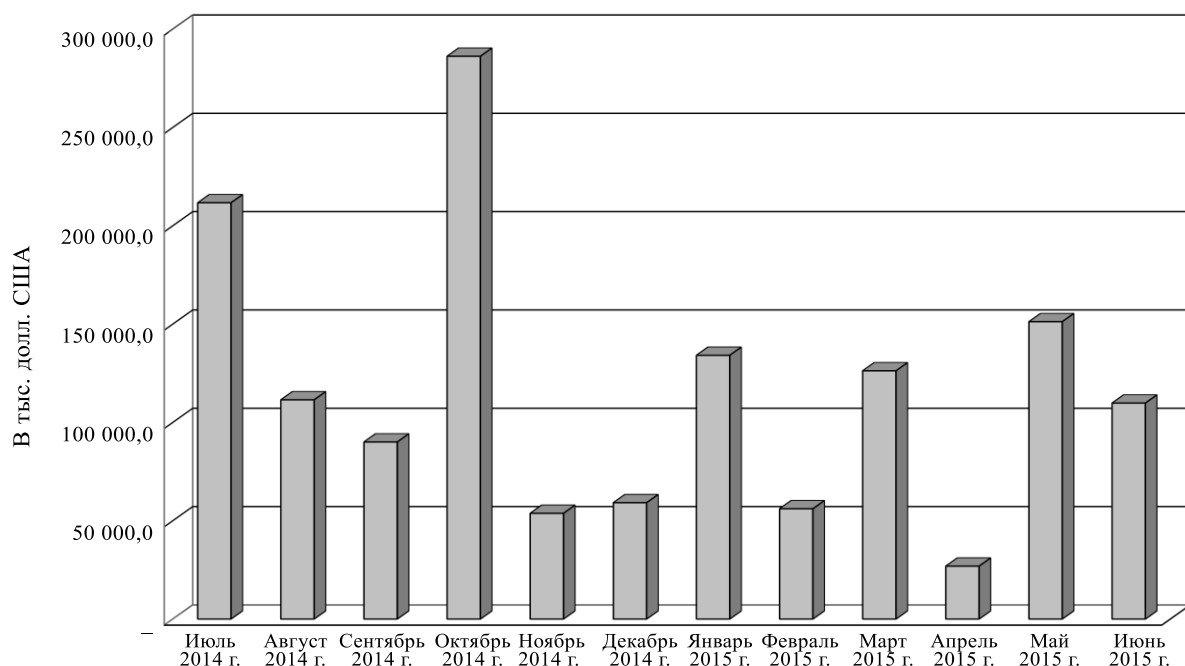
(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначальные ассигнования	Перераспределенная сумма	Пересмотренные ассигнования
I. Военный и полицейский персонал	647 998,6	(2 560,3)	645 438,3
II. Гражданский персонал	335 312,7	8 155,4	343 468,1
III. Оперативные расходы	441 370,9	(5 595,1)	435 775,8
Всего	1 424 682,2	–	1 424 682,2
Процентная доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований			0,6

56. За отчетный период в результате перераспределения ресурсов в группу II («Гражданский персонал») была переведена общая сумма средств в размере 8 155 400 долл. США, или 0,6 процента от общего объема ассигнований, в целях покрытия возросших расходов на международный и национальный персонал и добровольцев Организации Объединенных Наций. Рост потребностей в ресурсах на финансирование международного персонала главным образом объясняется увеличением общих расходов по персоналу, в том числе субсидий при назначении и расходов на охрану жилых помещений в связи с продолжавшимся перемещением персонала в восточные районы Демократической Республики Конго в начале отчетного периода. Рост расходов на национальный персонал связан с выплатой выходных пособий уволившимся сотрудникам, которые работали в западных районах страны, и пересмотром ставок шкалы окладов национальных сотрудников. Увеличение числа завершивших работу и подлежащих репатриации добровольцев Организации Объединенных Наций также привело к увеличению объема расходов.

57. Перевод средств из группы III («Оперативные расходы») стало возможным в связи с тем, что расходы на воздушный транспорт оказались ниже запланированных вследствие более низкой, чем предполагалось, стоимости услуг по перевозке воздушным транспортом и отсутствия самолета. Перевод средств из группы I («Военный и полицейский персонал») стал возможным благодаря тому, что фактические средние показатели доли вакантных должностей были выше, а расходы, связанные с ротацией, ниже предусмотренных в бюджете.

Д. Структура ежемесячных расходов



58. Максимальные объемы месячных расходов главным образом обусловлены учетом обязательств и выплатами, связанными со следующим: а) расходами по гражданскому персоналу, включая выплату субсидий на образование международному персоналу, в июле 2014 года; б) возмещением расходов на воинские контингенты и принадлежащее контингентам основное имущество и имущество для самообеспечения (за услуги воинских контингентов) в октябре 2014 года, январе и мае 2015 года; и с) покрытием обязательств в связи с арендой и эксплуатацией вертолетов в октябре 2014 года и в июне 2015 года для покрытия потребностей на весь год.

Е. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	3 097,4
Прочие/разные поступления	1 906,8
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(35,9)
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	23 248,8
Всего	28 217,1

Е. Расходы на принадлежащее контингентам имущество: основное имущество и имущество для самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Военные наблюдатели	—
Воинские контингенты	76 981,5
Сформированные полицейские подразделения	3 698,1
Итого	80 679,6
Самообеспечение	
Воинские контингенты	85 092,8
Сформированные полицейские подразделения	2 731,5
Итого	87 824,3
Всего	168 503,9

Коэффициенты для Миссии	В процен- тах	Дата вступ- ления в силу	Дата последнего пересмотра
А. Применительно к району Миссии			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	1,8	1 апреля 2014 года	18 февраля 2014 года
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	2,9	1 апреля 2014 года	18 февраля 2014 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	3,6	1 апреля 2014 года	18 февраля 2014 года
В. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0–3,5		

Г. Стоимость не учтенных в бюджете взносов

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактическая стоимость
Соглашение о статусе сил ^а	18 210,1
Добровольные взносы в натуральной форме (не учтенные в бюджете)	—
Всего	18 210,1

^а Включает стоимость аренды земельных участков и зданий, аэропортовые сборы и плату на пользование правом на посадку.

IV. Анализ разницы²

	Разница	
	Сумма	В процентах
Военные наблюдатели	1 302,8	2,9

59. Более низкий, по сравнению с предусмотренным, объем потребностей главным образом обусловлен более высоким фактическим средним показателем доли вакантных должностей в размере 11,2 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем (9 процентов), в результате чего потребовалось меньше средств на выплату суточных участников Миссии. Кроме того, было отмечено уменьшение расходов на поездки в связи с доставкой на место, заменой и репатриацией, что было обусловлено меньшей фактической средней стоимостью проезда туда и обратно по сравнению с заложенным в бюджет соответствующим показателем.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	514,8	0,1

60. Более низкий, по сравнению с предусмотренным, объем потребностей главным образом обусловлен сокращением расходов на перевозку и развертывание принадлежащего контингентам имущества в отчетный период, поскольку имущество для бригады оперативного вмешательства было развернуто раньше, чем планировалось (т.е. до 30 июня 2014 года), и поэтому соответствующие расходы были отнесены к отчетному периоду 2013/14 года. Кроме того, потребности в средствах на возмещение расходов на воинские контингенты оказались меньше, чем было запланировано, в связи с тем, что фактическая средняя доля вакантных должностей оказалась выше (3,8 процента), чем было заложено в бюджет (3,0 процента).

61. Общая сумма уменьшения потребностей была частично компенсирована более высокими, чем планировалось, расходами на поездки в связи с поздней заменой двух воинских контингентов в конце 2013/14 года, в результате чего соответствующие расходы были учтены в 2014/15 году, а не в 2013/14 году. Кроме того, дополнительные расходы были связаны с тем, что обслуживание основного имущества, принадлежащего контингентам, и имущества для самообеспечения осуществлялось дольше, чем было запланировано, из-за того, что репатриация состоялась в августе 2015 года, а не в последнем квартале 2014/15 года, как предполагалось.

² Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда она составляет не менее плюс-минус 5 процентов или 100 000 долл. США.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Полиция Организации Объединенных Наций	891,0	4,1

62. Более низкий, по сравнению с предусмотренным, объем потребностей главным образом обусловлен более высоким фактическим средним показателем доли вакантных должностей (17,1 процента) по сравнению с заложенным в бюджет соответствующим показателем (14 процентов), в результате чего потребности в средствах на выплату суточных участников миссии оказались ниже запланированных. Кроме того, расходы на поездки в связи с доставкой на место, заменой и репатриацией были меньше запланированных, что было обусловлено меньшей фактической средней стоимостью проезда туда и обратно по сравнению с заложенным в бюджет соответствующим показателем.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Сформированные полицейские подразделения	1 125,6	4,6

63. Более низкий, по сравнению с предусмотренным, объем потребностей главным образом обусловлен сокращением расходов на перевозку и развертывание принадлежащего контингентам имущества в течение отчетного периода, поскольку одно сформированное полицейское подразделение было развернуто в июне 2014 года, т.е. раньше, чем было запланировано, и соответствующие расходы были отнесены к предыдущему периоду — 2013/14 году. Более низкий, по сравнению с предусмотренным, объем потребностей обусловлен также более высоким фактическим средним показателем доли вакантных должностей (25,8 процента) по сравнению с заложенным в бюджет показателем (24 процента).

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международный персонал	(2 676,2)	(1,5)

64. Потребности оказались выше запланированных ввиду того, что общие расходы по персоналу, в том числе на выплату субсидий при назначении, субсидий на переезд и надбавок за работу в трудных условиях при переводе персонала в опасные места службы в восточной части Демократической Республики Конго, были больше предусмотренных в бюджете.

65. Общее увеличение объема потребностей было частично компенсировано более низкими расходами на выплату окладов международному персоналу, что было обусловлено более высокой фактической средней долей вакантных должностей, составившей 20,2 процента для сотрудников категории специалистов и выше, по сравнению с заложенным в бюджет показателем доли вакантных должностей (16 процентов), что связано с задержками, возникшими в процессе набора персонала в Миссии.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальный персонал	(1 346,6)	(1,2)

66. Потребности в ресурсах оказались выше запланированных главным образом ввиду увеличения расходов на выплату окладов национальному персоналу и выходного пособия уволенным сотрудникам, работавшим в западной части Демократической Республики Конго. Кроме того, были понесены дополнительные расходы на выплату надбавок за работу в опасных условиях в связи с увеличением числа сотрудников, находившихся в восточных провинциях.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(1 952,1)	(8,8)

67. Потребности в средствах оказались выше запланированных в связи с расходами на репатриацию большего, чем планировалось, числа добровольцев Организации Объединенных Наций, а также более высокими расходами на обеспечение безопасности жилых помещений и на выплаты за работу в опасных условиях в связи с тем, что в опасные места службы было направлено больше добровольцев, чем предполагалось.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Персонал, предоставляемый правительствами	419,1	8,4

68. Более низкий, по сравнению с предусмотренным, объем потребностей обусловлен более низкой фактической средней ставкой суточных участников миссии (164 долл. США в день, в то время как в бюджет была заложена ставка в размере 260 долл. США в течение первых 30 дней и 164 долл. США по истечении 30 дней).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	76,8	14,0

69. Более низкий, по сравнению с предусмотренным, объем потребностей обусловлен мораторием, введенным Миссией на набор консультантов, не занимающихся профессиональной подготовкой, в целях сокращения общего объема потребностей в финансовых средствах в течение отчетного периода.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	(1 019,5)	(12,0)

70. Потребности оказались выше запланированных ввиду того, что расходы на поездки в пределах района действия Миссии (не связанные с профессиональной подготовкой), в том числе в целях поддержки «островов стабильности» и местных представительств в западной части Демократической Республики Конго, в которых осталось ограниченное число сотрудников после реконфигурации Миссии и усиления присутствия в восточной части страны, были выше предусмотренных в бюджете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	(2 824,2)	(3,4)

71. Более высокие, по сравнению с запланированным, потребности в средствах на покрытие расходов на помещения и объекты инфраструктуры обусловлены главным образом приобретением дополнительных предметов снабжения для полевых защитных сооружений, в том числе проволоочной спирали и других материалов, необходимых для укрепления гражданских и военных баз Миссии в Бени в связи с быстрым ухудшением обстановки в плане безопасности в течение отчетного периода.

72. Кроме того, более высокие расходы были связаны с незапланированным приобретением зданий и сооружений из сборных конструкций, оснащения для жилых помещений и холодильного оборудования, включая 15 наборов, необходимых для развертывания постоянных формирований ротного состава, 100 палаток и 51 санитарно-гигиенический блок. Кроме того, были закуплены 400 дополнительных установок для кондиционирования воздуха для новых отделений в восточной части Демократической Республики Конго в связи с тем, что уже существующие кондиционеры в закрытых секторах в западной части страны не были в полной мере работоспособными для их передачи в восточные районы.

73. Общая сумма увеличения потребностей была частично компенсирована: а) суммой уменьшения потребностей в топливе для генераторов из-за снижения фактической средней цены топлива по сравнению с заложенной в бюджет, что обусловлено общим снижением цен на топливо на международном рынке, а также потреблением стратегических и местных запасов топлива ввиду истечения срока действия контракта «под ключ» и того, что топливо хранилось на объекте подрядчика; б) суммой неиспользованного остатка средств на приобретение инженерно-технического оборудования в западных районах в связи со свертыванием представительств в этой части страны; в) суммой уменьшения потребностей в услугах по ремонту и переоборудованию помещений в связи с ограниченным присутствием в местных представительствах, а также тем, что не было завершено строительство 35 км дорог, поскольку инженерно-технические средства Миссии были переброшены на три месяца для оказания поддержки национальных усилий по восстановлению после стихийного бед-

ствия, произошедшего в Букаву в октябре 2014 года; и d) суммой уменьшения затрат на услуги по обеспечению безопасности в связи с закрытием некоторых пунктов базирования и предоставлением скидки за своевременные платежи в соответствии с договорным соглашением.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	1 180,0	5,1

74. Более низкие, по сравнению с запланированными, потребности в ресурсах главным образом обусловлены общим снижением цен на топливо на международном рынке, в результате чего фактические средние цены оказались ниже предусмотренных в бюджете. Кроме того, Миссия использовала местные и стратегические запасы топлива в связи с истечением срока действия контракта «под ключ» и тем, что топливо хранилось на объекте подрядчика.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Воздушный транспорт	16 368,0	7,0

75. Более низкие, по сравнению с запланированными, потребности в ресурсах обусловлены главным образом более низкими расходами на услуги по воздушной перевозке в связи с: а) досрочным прекращением действия контракта на аэродромное обслуживание из-за сокращения оперативных потребностей, а также закрытия трех представительств в западной части Демократической Республики Конго; и б) сокращением расходов на услуги подрядчика, предоставляющего беспилотные летательные аппараты, в результате повышения курса доллара США по отношению к евро. Кроме того, более низкие, по сравнению с запланированными, потребности в средствах обусловлены возмещением расходов на общую сумму 7,1 млн. долл. США, которые были понесены в результате использования другими миссиями летательных аппаратов МООНСДРК.

76. Кроме того, уменьшение расходов на авиационное топливо объясняется более низкой фактической средней ценой топлива (фактическая цена составляла 1,1368 долл. США за литр, тогда как заложенная в бюджет цена составляла 1,2458 долл. США), обусловленной общим снижением цен на международном рынке и тем, что Миссия использовала свои стратегические и местные запасы топлива ввиду истечения срока действия контракта «под ключ» и того, что топливо хранилось на объекте подрядчика.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Морской транспорт	(245,1)	(18,9)

77. Более высокие, по сравнению с запланированными, потребности в средствах обусловлены потребностью в контейнерах для морских перевозок. Потребности в средствах на контейнеры для перевозки приобретенного имущества были первоначально включены в бюджете в различные виды оперативных расходов, в том числе в статью расходов на перевозку в категории «Помещения и объекты инфраструктуры» (инженерно-технические средства), в то время как соответствующие расходы были учтены в статье расходов на приобретение морских судов в категории «Морской транспорт».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	(1 030,2)	(4,2)

78. Более высокие, по сравнению с запланированными, потребности в ресурсах обусловлены главным образом необходимостью замены оборудования, которое было повреждено в результате крупного пожара в Гоме, а также модернизацией и созданием необходимой инфраструктуры связи с учетом изменения конфигурации Миссии, создания «островов стабильности», новых полицейских аванпостов, а также усилий по устранению проблем, касающихся обеспечения тактической связи для проведения военных операций.

79. Общая сумма увеличения потребностей была частично компенсирована суммой уменьшения расходов на эксплуатацию ретрансляторов по статье «Коммерческая связь» ввиду задержек с закупкой.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(6 940,1)	(41,2)

80. Более высокие, по сравнению с запланированными, потребности в ресурсах обусловлены главным образом возникновением дополнительных расходов на услуги в области информационных технологий, а также проведением незапланированных мероприятий и внедрением систем для повышения общеорганизационной интеграции, таких как модуль полевой поддержки и система анализа рабочих процессов, а также оказанием поддержки в процессе внедрения системы «Умоджа».

81. Более высокие, по сравнению с запланированными, потребности в ресурсах объясняются также приобретением дополнительного оборудования для модернизации информационно-технической инфраструктуры в целях поддержки Миссии в новой конфигурации и «островов стабильности». Кроме того, была произведена замена оборудования, поврежденного в результате крупного пожара в Гоме, на общую сумму 1 млн. долл. США, включая оборудование для хранения данных и источников бесперебойного питания большой мощности. С расширением информационно-технической инфраструктуры также увеличились расходы на техническое обслуживание и ремонт.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	(1 201,2)	(86,0)

82. Более высокие, по сравнению с запланированными, потребности в ресурсах обусловлены главным образом более высокой стоимостью медицинских предметов снабжения, включая вакцины от желтой лихорадки, в связи с тем, что правительством одной страны, предоставляющей воинские контингенты, были выставлены счета за несколько предыдущих финансовых периодов, которые были учтены в 2014/15 году. Кроме того, более высокие расходы были обусловлены приобретением средств индивидуальной защиты в связи со вспышкой лихорадки Эбола в течение отчетного периода.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	5 070,8	12,3

83. Более низкие, по сравнению с запланированными, потребности в ресурсах обусловлены главным образом сокращением расходов на грузовые перевозки и связанных с этим расходов. В результате реконфигурации Миссии с переброской дополнительных сил из западной в восточную часть Демократической Республики Конго основным портом для доставки грузов вместо Матади (Демократическая Республика Конго) стала Момбаса (Кения), а транзитные перевозки стали осуществляться через Энтеббе, что привело к уменьшению таможенных сборов за 20-футовые контейнеры. Кроме того, для перевозки предметов снабжения и принадлежащего контингентам имущества в пределах района действия Миссии все больше использовался наземный транспорт вместо более дорогостоящего воздушного. Кроме того, в результате закрытия трех опорных пунктов и регионального отделения уменьшились потребности в средствах на покрытие транспортных расходов.

84. Неиспользованный остаток средств в размере 1,7 млн. долл. США по статье «Прочие услуги» образовался главным образом в результате задержек с началом осуществления национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции. Кроме того, удалось добиться снижения банковских сборов благодаря заключению нового соглашения о банковском обслуживании, по которому предусмотрены благоприятные ставки, позволившие в значительной степени сократить расходы.

85. Общая сумма уменьшения потребностей была частично компенсирована суммой увеличения расходов, обусловленного: а) более высокими, чем было запланировано, расходами на профессиональную подготовку в связи с проведением дополнительной подготовки для наращивания потенциала национального персонала, а также подготовки в связи с оказанием поддержки в проведении реформы сектора безопасности; и б) закупкой дополнительной форменной одежды для персонала МООНСДРК, занимающегося наземным обслуживанием и пожаротушением; этот персонал будет обеспечивать аэродромное обслуживание после прекращения использования услуг подрядчика.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Проекты с быстрой отдачей	315,2	4,5

86. Более низкие, по сравнению с запланированными, потребности в ресурсах главным образом объясняются задержкой с осуществлением семи проектов с быстрой отдачей в Гоме, которое по плану должно было начаться до конца 2014/15 года, однако было перенесено на 2015/16 год в связи с тем, что к 30 июня 2015 года не были установлены необходимые административные рамки.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

87. В связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) сократить максимальную сумму в размере 27 646 200 долл. США, на которую согласно резолюции 69/297 Генеральной Ассамблеи были утверждены полномочия на принятие обязательств в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, на сумму в размере 7 935 800 долл. США, т.е. до 19 710 400 долл. США, в результате чего общий объем ресурсов, утвержденных на содержание и осуществление деятельности Миссии в указанный период, составит 1 416 746 400 долл. США брутто, что равно объему расходов, понесенных Миссией в течение этого же периода;

б) ассигновать и начислить в виде взносов сумму в размере 19 710 400 млн. долл. США, представляющую собой сокращенную сумму полномочий на принятие обязательств, упомянутую в пункте (а) выше и предназначенную для содержания и осуществления деятельности Миссии в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года;

в) принять решение относительно использования прочих поступлений и корректировок за период, закончившийся 30 июня 2015 года, на сумму 28 217 100 долл. США, складывающуюся из сумм процентных поступлений (3 097 400 долл. США), прочих/разных поступлений (1 906 800 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (23 248 800 долл. США), за вычетом корректировок, относящихся к предыдущим периодам (35 900 долл. США).

VI. Краткая информация о мерах, принятых для выполнения просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 68/287 и 69/297

(A/68/782/Add.14)

*Просьба**Принятые меры**Центр материально-технического снабжения в Энтеббе*

Консультативный комитет отмечает, что предлагаемый бюджет позволяет получить лишь частичное представление об общих расходах на Центр материально-технического снабжения МООНСДРК, поскольку связанные с ним потребности указаны по отдельным разделам расходов. Комитет считает, что существует потребность в более транспарентном представлении всеобъемлющих расходов на содержание и деятельность Центра материально-технического снабжения. Консультативный комитет рекомендует в этой связи Генеральной Ассамблее предложить Генеральному секретарю включать в будущие доклады об исполнении бюджета и предлагаемые бюджеты МООНСДРК сводную информацию об общем объеме ресурсов и расходов Центра материально-технического снабжения. В ориентированных на результаты таблицах следует также более четко указывать ожидаемые достижения, показатели достижения результатов, мероприятия и функции Центра материально-технического снабжения, а также соответствующие показатели для оценки работы, исходные данные и критерии оценки. (пункт 70)

В соответствии с рекомендацией Консультативного комитета в таблице ориентированных на результаты бюджетных показателей Миссии на 2015/16 год показатели для Центра материально-технического снабжения в Энтеббе (База материально-технического снабжения в Энтеббе) указаны отдельно от других показателей по Миссии; в будущих докладах Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии соответствующая информация по этому центру будет также должным образом представляться отдельно.

В будущих докладах Генерального секретаря о бюджете и исполнении бюджета Миссии, начиная с 2016/17 года и 2015/16 года, соответственно, информация о сводных потребностях в ресурсах для Базы материально-технического снабжения в Энтеббе будет указываться отдельно.

(A/69/839/Add.5)

*Просьба**Принятые меры**Наземный транспорт*

В ответ на запрос Консультативного комитета ему была представлена таблица с указанием средней фактической стоимости литра топлива за последний шестимесячный период. **Консультативный комитет рассчитывает на то, что Генеральный секретарь в своем следующем отчете об исполнении бюджета представит подробный анализ расходов на топливо, в том числе данные об удельной цене, общих расходах и уровнях потребления.** (пункт 65)

В соответствии с просьбой Консультативного комитета в будущих отчетах Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии, начиная с 2015/16 года, будет представляться подробный анализ расходов на топливо.

Воздушный транспорт

Это сокращение частично компенсируется повышением стоимости летного часа для двух вертолетов «Рупвалк» в соответствии с положениями контрактов, действующими в настоящее время; соответствующие расходы составляют 12 млн. долл. США против 4 млн. долл. США в 2014/15 году. **Консультативный комитет выражает надежду на то, что полное объяснение изменений в контрактах на аренду вертолетов «Рупвалк» будет представлено в отчете об исполнении бюджета.** (пункт 66)

В ходе обмена мнениями с представителями Генерального секретаря Консультативный комитет был информирован о том, что в период с января по декабрь 2014 года авиационными средствами МООНСДРК было переведено приблизительно 102 000 пассажиров из числа персонала МООНСДРК, а также примерно 29 000 человек, не входящих в состав Миссии. С учетом сокращения парка авиационных средств Миссии в среднем на 12 процентов за последние 3 года и необходимости установления очередности и планирования использования воздушных судов МООНСДРК с учетом ее собственных потребностей МООНСДРК постановила с ноября 2014 года ввести фиксированный сбор за использование воздушных судов МООНСДРК сотрудниками учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и другим не связанным с Организацией Объединенных Наций персоналом (аналогичный сбору, взимаемому Службой гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций). Комитет был информирован о том, что в настоящее время проводится обзор юридических аспектов и аспектов, касающихся ответственности и страхования, в связи с взиманием платы с персонала, не входящего в состав Миссии, за поездки на воздуш-

Поскольку во время подготовки бюджета соглашение на аренду вертолетов «Рупвалк» еще не было включено, бюджетная смета была составлена с учетом стоимости одного часа эксплуатации двух ударных вертолетов Ми-24 и составила в общей сложности 4 млн. долл. США. По договоренности со страной, предоставляющей войска, МООНСДРК получила три ударных вертолета «Рупвалк», общая годовая стоимость аренды которых составляет 12 млн. долл. США. Третий вертолет был предоставлен для удовлетворения военных оперативных потребностей в случае вынужденного простоя. Таким образом, дополнительные затраты в размере 8 млн. долл. США представляют собой разницу между предусмотренными в бюджете ассигнованиями в размере 4 млн. долл. США, предназначенными для эксплуатации двух ударных вертолетов с учетом почасовой ставки, и фактической фиксированной суммой в размере 12 млн. долл. США, предусмотренной в соглашении об аренде трех вертолетов.

В соответствии с меморандумом о взаимопонимании, подписанным МООНСДРК и страновой группой Организации Объединенных Наций, МООНСДРК предлагает, а страновая группа соглашается получать транспортные услуги путем использования вертолетов и самолетов для перевозки пассажиров в пункты и из пунктов, в которых присутствует МООНСДРК и сосредоточены соответствующие ресурсы.

Для поездок отдельных пассажиров по маршрутам регулярных полетов услуги предоставляются при условии наличия свободных мест и взимания МООНСДРК сбора, который считается долевым взносом пользователей в счет возмещения расходов, понесенных МООНСДРК в связи с обработкой заявок на перевозку персонала и оформлением соответствующих полетных листов с использованием средств и объектов МООНСДРК, и прочих издержек по наземному обслуживанию. Независимо от маршрута размер этого сбора равен максимальной ставке сбора за бронирование, взимаемого Службой гуманитарных воздушных перевозок Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. Каждый

Просьба

ных судах, эксплуатируемых Организацией Объединенных Наций. Результаты этого обзора будут служить руководством при разработке политики применительно ко всем миссиям. **Консультативный комитет ожидает получения результатов этого обзора.** (пункт 67)

Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование

Это увеличение также обусловлено увеличением ассигнований на закупку пайков в связи с запланированной поддержкой дополнительного числа военнослужащих ВСДРК и сотрудников Конголезской национальной полиции (запланировано оказание поддержки 25 500 человек из числа указанного персонала; в 2014/15 году такая поддержка предусматривалась для 8400 человек) и в этой связи предусматриваются дополнительные расходы в размере 10,5 млн. долл. США, включая транспортные расходы. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить в соответствующем отчете об исполнении бюджета информацию об использовании средств, выделяемых лицам, не входящим в состав персонала Организации Объединенных Наций, включая подробную информацию о том, как санкционируется выделение предметов снабжения и обеспечивается их учет.** (пункт 70)

Принятые меры

пользователь услуг соглашается с тем, что Организация Объединенных Наций, включая МООНСДРК, не несет ответственности за какие бы то ни было убытки и ущерб, травмы или гибель, которые могут произойти с любым должностным лицом, работником, представителем, пользователем услуг или любым другим лицом.

Меморандум о взаимопонимании, являющийся результатом кропотливой работы, проделанной Миссией, страновой группой и Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, охватывает вопросы юридической, материальной и страховой ответственности. В этой связи каждый пассажир должен будет подписать отказ от требований об ответственности.

Командующий силами или Комиссар полиции направляет директору Отдела поддержки Миссии запрос с информацией о конкретной операции, которую нужно поддержать, количестве военнослужащих ВСДРК, подразделении/батальоне ВСДРК, месте оказания поддержки, контингенте МООНСДРК, оказывающем поддержку, требующем для оказания поддержки количестве продовольствия и топлива и сроках оказания поддержки. Если директор Отдела поддержки Миссии удовлетворяет просьбу, то соответствующие секции компонента поддержки приступают к работе и предоставляют задействованному в оказании поддержки контингенту МООНСДРК соответствующие товары с использованием расписки, удостоверяющей передачу.